



Shelly Wave Plug S

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ И БЕЗОПАСНОСТТА

Z-Wave® интелигентен щепсел с измерване на мощността

ПРОЧЕТЕТЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА

Този документ съдържа важна техническа информация и информация за безопасност относно Устройството, неговата безопасна употреба и инсталиране.

⚠ ВНИМАНИЕ! Преди да започнете инсталацията, моля, прочетете внимателно и изцяло това ръководство и всички други документи, придружаващи Устройството. Неспазването на процедурите за инсталиране може да доведе до неизправност, опасност за вашето здраве и живот, нарушение на закона или отказ от правна и/или търговска гаранция (ако има такава). По дяволите Европа ЕОД не носи отговорност за загуби или щети в случай на неправилна инсталация или неправилна работа на това устройство поради неспазване на инструкциите за потребителя и безопасността в това ръководство.

ЗА УСТРОЙСТВОТО

Устройството е интелигентен щепсел/изход с измерване на мощността и защита от прегряване, който позволява дистанционно управление на електрически уреди чрез мобилен телефон, таблет, компютър или система за домашна автоматизация.

⚠ ВНИМАНИЕ! Съвързвайте устройството само към електрическа мрежа и уреди, които отговарят на всички приложими разпоредби. Късо съединение в електрическата мрежа или който да е уред, свързан към Устройството, може да причини пожар, материални щети и токов удар.

⚠ ВНИМАНИЕ! Устройството може да се свързва и управлява само към електрически вериги и уреди, които отговарят на приложимите стандарти и норми за безопасност.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не свързвайте устройството към уреди, които надвишават определения максимален електрически товар.

⚠ ВНИМАНИЕ! Незабавно изключете Устройството от контакта, ако изпуска дим, издава шум или има необичайна миризма.

⚠ ВНИМАНИЕ! Съвместете устройството само по начина, показан в тези инструкции. Всеки друг метод може да причини повреда и/или нараняване.

⚠ ВНИМАНИЕ! Веригата, в която работи Устройството, трябва да бъде осигурена с кабелен защитен превключвател в съответствие с EN60898-1 (характеристика на изключване В или С, макс. 16 А номинален ток, мин. 6 kA номинален ток на прекъсване, енергиен ограничаващ клас 3)

⚠ ВНИМАНИЕ! Не използвайте Устройството, ако показва признаци на повреда или дефект.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не се опитвайте сами да обслужвате или ремонтирате Устройството!

⚠ ВНИМАНИЕ! Продуктът е предназначен само за употреба на закрито.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не позволявайте на деца да си играят с устройството, особено с бутон S. Пазете устройствата за дистанционно управление на Shelly Wave (мобилен телефони, таблети, компютри) далеч от деца.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не използвайте устройството във влажна среда. Не позволявайте устройството да се намокри.

⚠ ВНИМАНИЕ! Пазете устройството от мръсотия и влага.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не включвайте устройства едно в друго.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не включвайте каквото и да е оборудване за директно включване в Устройството. Примери за оборудване с директно включване включват щепселни трансформатори, зарядни устройства за батерии и др.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не работете покрити.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не използвайте Устройството за захранване или контрол на състоянието на включване/изключване на животоподдържащо оборудване.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не използвайте Устройството за работа с оборудване, когато неточното време или случайните команди за включване/изключване могат да бъдат опасни. Примери за такова оборудване са сауни, слънчеви лампи, електрически одеяла и др.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Захранване: 220-230 V~, 50 Hz
Консумирана мощност: < 0,7 W
Измерване на мощност [W] : Да
Номинално импулсно издържано напрежение: 2500 V
Макс. комутационно напрежение AC: 230 V~
Макс. комутационен ток AC: 12 A макс. изходна мощност: 2500 W (само резистивен товар)
Брой цикли на превключване: 10000
Защита от прегряване: Да
Защита от свръхток: Да
Защита от пренапрежение: Да
Степен на замърсяване: 2
Степен на защита: IP20

Протокол: Z-Wave

CPU: S800

Z-Wave® Разстояние на мрежата: До 40 m на закрито (131 фута) (зависимост от местните условия)

Z-Wave® Mesh честотна лента: 868,4 MHz

Z-Wave® Голямо разстояние: До 80 m на закрито (262 ft.) или до 1000 m на открито (3281 ft.)

Z-Wave® Честотна лента с дълъг обхват: 864 MHz

Z-Wave® повторител: Не (Дълги разстояния), Да (Мрежа)

Макс. радиочестотна мощност, предавана в честотна лента(и): < 25 mW

Размер (В x Ш x Д): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02 инча

Тегло: 60 ±1 g / 2,08 ±0,04 oz

Съвместими гнезда: CEE 7/1, CEE 7/3 (Тип F / Schuko) или CEE 7/5 (Тип E)

Съвместими щепсели: CEE 7/2, CEE 7/4 (Тип F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (Тип C) или CEE 7/17

Материал на корпуса: Пластмаса

Цвят : бял, черен

Работна температура на околната среда: -20°C до 40°C / -5°F до 105°F

Влажност: 30% до 70% RH

Макс. надморска височина: 2000 m / 6562 ft.

ПОЧИСТВАНЕ

⚠ ВНИМАНИЕ! Преди да почистите Устройството, изключете свързания уред, като натиснете бутон S, извадете го от контакта и след това изключете самото Устройство. Никога не почиствайте устройството, ако е включено в електрическата мрежа!

⚠ ВНИМАНИЕ! Използвайте мокра мека кърпа, за да почистите Устройството.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не използвайте агресивни почистващи препарати!

⚠ ВНИМАНИЕ! Не потапяйте Устройството и не го мийте под течаща вода!

ВАЖЕН ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ

Z-Wave® безжичната комуникация може не винаги да е 100% надеждна. Това устройство не трябва да се използва в ситуации, в които животът и/или ценностите зависят единствено от функционирането му. Ако устройството не е разпознато от вашия шлюз или се показва неправилно, може да се наложи да промените типа на устройството ръчно и да се уверите, че вашият шлюз поддържа многоканални устройства Z-Wave Plus® и възможност за Z-Wave® Long Range в случай на устройства с голям обхват.

ИЗХВЪРЛЯНЕ И РЕЦИКЛИРАНЕ

 Не изхвърляйте продукта при битовите отпадъци. Рециклирайте продукта, за да предотвратите увреждане на околната среда и здравето и да насърчите опазването на ресурсите. Изхвърлете продукта в подходящ пункт за събиране на отпадъци на ваша отговорност.

Дистрибуторите, от които е закупено устройството, са длъжни да приемат безплатно отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE) за правилно изхвърляне.

Някои електронни продукти може да съхраняват лични данни.

Потребителят е отговорен за изтриването на тези данни, преди да изхвърли Устройството. За изтриване нулирайте устройството до фабричните му настройки.

КОД ЗА ПОРЪЧКА: QLPL-0A112EU

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото Shelly Europe Ltd. декларира, че радиооборудването тип Shelly Wave Plug S е в съответствие с Директива 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: https://shelly.link/ShellyWavePlugs_LR-DoC



ПРОИЗВОДИТЕЛ:

Shelly Europe Ltd. Адрес: Shelly Europe Ltd, бул. Черни връх 51, сграда 3, ет. 2 и 3, район Лозенец, София 1407, Република България

Тел.: +359 2 988 7435 E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud

Поддръжка: <https://support.shelly.cloud/>

Уебсайт: <https://www.shelly.com>

Промените в данните за контакт се публикуват от Производителя на официалния сайт: <https://www.shelly.com>

V1





Shelly

Shelly Wave Plug S

UŽIVATELSKÁ A BEZPEČNOSTNÍ PŘÍRUČKA Chytrá zástrčka Z-Wave® s měřením výkonu

PŘEČTĚTE SI PŘED POUŽITÍM

Tento dokument obsahuje důležité technické a bezpečnostní informace o Zařízení, jeho bezpečném používání a instalaci.

⚠️ **POZOR!** Před zahájením instalace si prosím pozorně a úplně přečtěte tuto příručku a všechny další dokumenty doprovázející zařízení. Nedodržení instalačních postupů může vést k poruše, ohrožení vašeho zdraví a života, porušení zákona nebo odmítnutí právní a/nebo komerční záruky (pokud existuje). Sakra Europe Ltd. nenese odpovědnost za jakoukoli ztrátu nebo poškození v případě nesprávné instalace nebo nesprávného provozu tohoto zařízení v důsledku nedodržení uživatelských a bezpečnostních pokynů v této příručce.

O ZAŘÍZENÍ

Zařízení je chytrá zástrčka/zásuvka s měřením výkonu a ochranou proti přehřátí, která umožňuje dálkové ovládání elektrických spotřebičů prostřednictvím mobilního telefonu, tabletu, PC nebo systému domácí automatizace.

⚠️ **POZOR!** Zařízení připojujte pouze k elektrické síti a spotřebičům, které splňují všechny platné předpisy. Zkrat v elektrické síti nebo jakékoli zařízení připojené k zařízení může způsobit požár, poškození majetku a úraz elektrickým proudem.

⚠️ **POZOR!** Zařízení smí být připojeno a ovládáno pouze elektrické obvodů a spotřebiče, které splňují platné normy a bezpečnostní normy.

⚠️ **POZOR!** Nepřipojujte zařízení ke spotřebičům, které překračují specifikovanou maximální elektrickou zátěž.

⚠️ **POZOR!** Okamžitě odpojte zařízení ze zásuvky, pokud z něj vychází kouř, hluk nebo neobvyklý zápach.

⚠️ **POZOR!** Připojte zařízení pouze způsobem uvedeným v tomto návodu. Jakákoli jiná metoda může způsobit poškození a/nebo zranění.

⚠️ **POZOR!** Obvod, na kterém je zařízení provozováno, musí být zajištěno kabelovým ochranným spínačem v souladu s EN60898-1 (vypínací charakteristika B nebo C, max. 16 A jmenovitý proud, min. 6 kA vypínací jmenovitý výkon, třída energetického omezení 3)

⚠️ **POZOR!** Zařízení nepoužívejte, pokud vykazuje známky poškození nebo závady.

⚠️ **POZOR!** Nepokoušejte se opravovat nebo opravovat zařízení sami!

⚠️ **POZOR!** Výrobek je určen pouze pro vnitřní použití.

⚠️ **POZOR!** Nedovolte dětem, aby si hrály se zařízením, zejména s tlačítkem S. Zařízení pro dálkové ovládání Shelly Wave (mobilní telefony, tablety, PC) uchovávejte mimo dosah dětí.

⚠️ **POZOR!** Nepoužívejte zařízení ve vlhkém prostředí. Nedovolte, aby se zařízení namočilo.

⚠️ **POZOR!** Chraňte zařízení před nečistotami a vlhkostí.

⚠️ **POZOR!** Nezapojujte zařízení do sebe.

⚠️ **POZOR!** Nepřipojujte k zařízení žádné přímé zásuvné zařízení. Příklady zařízení s přímou zásuvkou zahrnují zásuvné transformátory, nabíječky baterií atd.

⚠️ **POZOR!** Neprovazujte zakryté.

⚠️ **VAROVÁNÍ!** Nepoužívejte zařízení k napájení nebo ovládání stavu zapnutí/vypnutí zařízení na podporu života.

⚠️ **VAROVÁNÍ!** Nepoužívejte zařízení k ovládání zařízení, pokud by nepřesné načasování nebo náhodné povely zapnutí/vypnutí mohly být nebezpečné. Příklady takového vybavení jsou sauny, sluneční lampy, elektrické příkrývky atd.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE:

Napájení: 220-230 V~, 50 Hz

Příkon: < 0,7 W

Měření výkonu [W] : Ano

Jmenovité impulzní výdržné napětí: 2500 V

Max. spínané napětí AC: 230 V-

Max. spínací proud AC: 12 AMax. výstupní výkon: 2500 W (pouze odporová zátěž)

Počet spínacích cyklů: 10000

Ochrana proti přehřátí: Ano

Nadproudová ochrana: Ano

Přepětová ochrana: Ano

Stupeň znečištění: 2

Stupeň krytí: IP20

Protokol: Z-Wave

CPU: S800

Z-Wave® Vzdálenost sítě: Až 40 m uvnitř (131 stop) (závisí na místních podmínkách)

Frekvenční pásmo Z-Wave® Mesh: 868,4 MHz

Z-Wave® Dálkový dosah: Až 80 m uvnitř (262 stop) nebo až 1000 m venku (3281 stop)

Z-Wave® Long range frekvenční pásmo: 864 MHz

Z-Wave® opakovač: Ne (Dlouhý dosah), Ano (Mesh)

Max. vysokofrekvenční výkon přenášený ve frekvenčním pásmu (pásmech): <

25 mW

Velikost (V x Š x H): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02 palce

Hmotnost: 60 ±1 g / 2,08 ±0,04 oz

Kompatibilní zásuvky: Schuko CEE 7/1 nebo F3 CEE 7/1 CEE 7/5 (Typ E)

Kompatibilní zástrčky: CEE 7/2, CEE 7/4 (Typ F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16

(Typ C) nebo CEE 7/17

Materiál pláště: Plast

Barva : Bílá, Černá

Okolní pracovní teplota: -20°C až 40°C / -5°F až 105°F

Vlhkost: 30% až 70% RH

Max. nadmořská výška: 2000 m / 6562 ft.

ČIŠTĚNÍ

⚠️ **POZOR!** Před čištěním zařízení vypněte připojený spotřebič stisknutím tlačítka S, odpojte jej a poté odpojte samotné zařízení. Nikdy nečistěte zařízení, pokud je připojeno k elektrické síti!

⚠️ **POZOR!** K čištění zařízení použijte vlhký měkký hadřík.

⚠️ **POZOR!** Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky!

⚠️ **POZOR!** Zařízení neponořujte ani nemyjte pod tekoucí vodou!

DŮLEŽITÉ ODMÍTNUTÍ ODPOVĚDNOSTI

Bezdrátová komunikace Z-Wave® nemusí být vždy 100% spolehlivá. Toto zařízení by nemělo být používáno v situacích, kdy život a/nebo cennosti závisí výhradně na jeho fungování. Pokud vaše brána zařízení nerozpozná nebo se zobrazí nesprávně, možná budete muset změnit typ zařízení ručně a zajistit, aby vaše brána podporovala vícekanálová zařízení Z-Wave Plus® a v případě zařízení s dlouhým dosahem schopnost Z-Wave® Long Range .

LIKVIDACE A RECYKLACE

❗ Nevyhazujte výrobek do domovního odpadu. Recyklujte produkt, abyste zabránili poškození životního prostředí a zdraví a podpořili ochranu zdrojů. Výrobek zlikvidujte na příslušném sběrném místě na vlastní odpovědnost.

Prodejci, od kterých bylo zařízení zakoupeno, jsou povinni bezplatně přijmout odpadní elektrické a elektronické zařízení (WEEE) za účelem řádné likvidace. Některé elektronické produkty mohou ukládat osobní údaje. Uživatel je odpovědný za vymazání těchto dat před likvidací Zařízení. Pro vymazání resetujte zařízení na tovární nastavení.

OBJEDNACÍ KÓD: QLPL-0A112EU

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Shelly Europe Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Shelly Wave Plug S je v souladu se směrnicí 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-DoC



VÝROBCE:

Shelly Europe Ltd.Adresa: Shelly Europe Ltd., 51 Cherni Vrah Blvd., budova 3, patro 2 a 3, Lozenetz Region, Sofia 1407, Bulharská republika

Tel.: +359 2 988 7435E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud

Podpora: <https://support.shelly.cloud/>

Web: <https://www.shelly.com>

Změny kontaktních údajů zveřejňuje Výrobce na oficiálních stránkách:

<https://www.shelly.com>

V1

Legenda

A: Zásuvka

B: Tlačítko S

C: Zástrčka

D: LED indikační kroužek

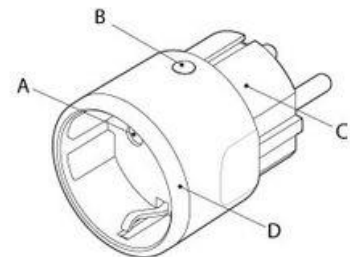
Pro podrobnější pokyny k instalaci navštivte

https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-KB



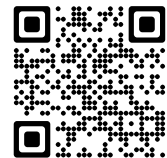


Shelly Wave Plug S



- Legende**
A: Stikkontakt
B: S-knap
C: Stik
D: LED indikationsring

For mere detaljerede installationsinstruktioner, besøg
https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-KB



BRUGER- OG SIKKERHEDSVEJLEDNING

Z-Wave® smart stik med effektmåling

LÆS FØR BRUG

Dette dokument indeholder vigtige tekniske og sikkerhedsmæssige oplysninger om enheden, dens sikre brug og installation.

⚠ FORSIGTIGHED! Før installationen påbegyndes, bedes du læse denne vejledning omhyggeligt og fuldstændigt og alle andre dokumenter, der følger med enheden. Manglende overholdelse af installationsprocedurerne kan føre til funktionsfejl, fare for dit helbred og liv, overtrædelse af loven eller afvisning af juridisk og/eller kommerciel garanti (hvis nogen). Shelly Europe Ltd. er ikke ansvarlig for tab eller skade i tilfælde af forkert installation eller forkert betjening af denne enhed på grund af manglende overholdelse af bruger- og sikkerhedsinstruktionerne i denne vejledning.

OM ENHEDEN

Enheden er et smart stik/udtag med effektmåling og overophedningsbeskyttelse, som tillader fjernstyring af elektriske apparater via en mobiltelefon, tablet, pc eller hjemmeautomationsystem.

- ⚠ FORSIGTIGHED!** Tilslut kun enheden til et strømnet og apparater, der overholder alle gældende regler. En kortslutning i strømmettet eller ethvert andet apparat, der er tilsluttet enheden, kan forårsage brand, ejendomsskade og elektrisk stød.
- ⚠ FORSIGTIGHED!** Enheden må kun tilsluttes og styre elektriske kredsløb og apparater, der overholder de gældende standarder og sikkerhedsnormer.
- ⚠ FORSIGTIGHED!** Tilslut ikke enheden til apparater, der overstiger den specificerede maksimale elektriske belastning.
- ⚠ FORSIGTIGHED!** Tag straks enheden ud af stikkontakten, hvis den udsender røg, larmer eller har en usædvanlig lugt.
- ⚠ FORSIGTIGHED!** Tilslut kun enheden på den måde, der er vist i denne vejledning. Enhver anden metode kan forårsage skade og/eller personskade.
- ⚠ FORSIGTIGHED!** Kredsløbet, som enheden betjenes på, skal sikres med en kabelbeskyttelsesafbryder i overensstemmelse med EN60898-1 (udsløkningskarakteristik B eller C, maks. 16 A mærkestrøm, min. 6 kA afbrydelseffekt, energibegrænsende klasse 3)
- ⚠ FORSIGTIGHED!** Brug ikke enheden, hvis den viser tegn på beskadigelse eller defekt.
- ⚠ FORSIGTIGHED!** Forsøg ikke selv at servicere eller reparere enheden!
- ⚠ FORSIGTIGHED!** Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
- ⚠ FORSIGTIGHED!** Lad ikke børn lege med enheden, især med S-knappen. Hold enhederne til fjernbetjening af Shelly Wave (mobiltelefoner, tablets, pc'er) væk fra børn.
- ⚠ FORSIGTIGHED!** Brug ikke enheden i fugtige omgivelser. Lad ikke enheden blive våd.
- ⚠ FORSIGTIGHED!** Hold enheden væk fra snavs og fugt.
- ⚠ FORSIGTIGHED!** Slut ikke enheder til hinanden.
- ⚠ FORSIGTIGHED!** Tilslut ikke noget direkte tilsluttet udstyr til enheden. Eksempler på direkte plug-in udstyr omfatter plug-in transformere, batteriopladere mv.
- ⚠ FORSIGTIGHED!** Betjen ikke tildækket.
- ⚠ ADVARSEL!** Brug ikke enheden til at strømforsyne eller kontrollere tænd/sluk-status for livsstøtteudstyr.
- ⚠ ADVARSEL!** Brug ikke enheden til at betjene udstyr, når unøjagtig timing eller utilsigtede tænd/sluk-kommandoer kan være farlige. Eksempler på sådant udstyr er saunaer, søllamper, elektriske tæpper mv.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER:

Strømforsyning: 220-230 V~, 50 Hz
Strømforsbrug: < 0,7 W
Effektmåling [W] : Ja
Nominel impulsmodstandsspænding: 2500 V
Maks. skiftespænding AC: 230 V
Maks. skiftestrøm AC: 12 AMax. udgangseffekt: 2500 W (kun resistiv belastning)
Antal koblingscykluser: 10000
Overophedningsbeskyttelse: Ja
Overstrømsbeskyttelse: Ja
Overspændingsbeskyttelse: Ja
Forureningsgrad: 2
Beskyttelsesgrad: IP20
Protokol: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave® Mesh-afstand: Op til 40 m indendørs (131 ft.) (afhænger af lokale forhold)
Z-Wave® Mesh frekvensbånd: 868,4 MHz
Z-Wave® Lang rækkevidde: Op til 80 m indendørs (262 fod) eller op til 1000 m udendørs (3281 fod)
Z-Wave® Lang rækkevidde frekvensbånd: 864 MHz
Z-Wave® repeater: Nej (Lang rækkevidde), Ja (Mesh)
Maks. radiofrekvenseffekt transmitteret i frekvensbånd(er): < 25 mW
Størrelse (H x B x D): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02 in
Vægt: 60 ±1 g / 2,08 ±0,04 oz

Kompatibel stikkontakter: CEE 7/1, CEE 7/3 (Type F / Schuko) eller CEE 7/5 (Type E)
Kompatible stik: CEE 7/2, CEE 7/4 (Type F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (Type C) eller CEE 7/17
Skalmateriale: Plast
Farve: Hvid, Sort
Omgivende arbejdstemperatur: -20°C til 40°C / -5°F til 105°F
Fugtighed: 30% til 70% RH
Maks. højde: 2000 m / 6562 ft.

RENSNING

- ⚠ FORSIGTIGHED!** Før du rengør enheden, sluk for det tilsluttede apparat ved at trykke på S-knappen, tag stikket ud og tag derefter selve enheden ud. Rengør aldrig enheden, hvis den er tilsluttet lysnettet!
- ⚠ FORSIGTIGHED!** Brug en våd blød klud til at rengøre enheden.
- ⚠ FORSIGTIGHED!** Brug ikke aggressive rengøringsmidler!
- ⚠ FORSIGTIGHED!** Nedsænk ikke enheden eller vask den under rindende vand!

VIKTIG ANSVARSFRASKRIVELSE

Z-Wave® trådløs kommunikation er muligvis ikke altid 100 % pålidelig. Denne enhed bør ikke bruges i situationer, hvor liv og/eller værdigenstande udelukkende er afhængige af dens funktion. Hvis enheden ikke genkendes af din gateway eller vises forkert, skal du muligvis ændre enhedstypen manuelt og sikre, at din gateway understøtter Z-Wave Plus® multi-channel enheder og Z-Wave® Long Range kapacitet i tilfælde af Long Range enheder.

BORTSKAFFELSE OG GENBRUG

- ♻ Smid ikke produktet i husholdningsaffaldet.** Genbrug produktet for at forhindre miljø- og sundhedsskader og for at fremme ressourcbevarelse. Bortskaf produktet på et passende affaldsindsamlingssted på eget ansvar.

Forhandlere, hvorfra enheden er købt, er forpligtet til at modtage affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) gratis for korrekt bortskaffelse. Nogle elektroniske produkter kan gemme personlige data. Brugeren er ansvarlig for at slette disse data før bortskaffelse af Enheden. For sletning skal du nulstille enheden til fabriksindstillingerne.

BESTILLINGSKODE: QLPL-0A112EU

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Shelly Europe Ltd. erklærer hermed, at radioudstyret af typen Shelly Wave Plug S er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-DoC



FABRIKANT:

Shelly Europe Ltd. Adresse: Shelly Europe Ltd, 51 Cherni Vrah Blvd., bygning 3, etage 2 og 3, Lozenetz Region, Sofia 1407, Republikken Bulgarien
Tlf.: +359 2 988 7435E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud
Support: <https://support.shelly.cloud/>
Hjemmeside: <https://www.shelly.com>
Ændringer i kontaktdata offentliggøres af producenten på den officielle hjemmeside: <https://www.shelly.com>
V1





ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Έξυπνο βύσμα Z-Wave® με μέτρηση ισχύος

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ

Αυτό το έγγραφο περιέχει σημαντικές τεχνικές πληροφορίες και πληροφορίες ασφαλείας σχετικά με τη Συσκευή, την ασφαλή χρήση και την εγκατάστασή της.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση, διαβάστε προσεκτικά και εξ ολοκλήρου αυτόν τον οδηγό και τυχόν άλλα έγγραφα που συνοδεύουν τη Συσκευή. Η μη τήρηση των διαδικασιών εγκατάστασης μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία, κίνδυνο για την υγεία και τη ζωή σας, παραβίαση του νόμου ή άρνηση νομικής ή/και εμπορικής εγγύησης (εάν υπάρχει). Shelly Europe Ltd. δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε απώλεια ή ζημία σε περίπτωση λανθασμένης εγκατάστασης ή ακατάλληλης λειτουργίας αυτής της Συσκευής λόγω μη τήρησης των οδηγιών χρήστη και ασφαλείας σε αυτόν τον οδηγό.

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

Η Συσκευή είναι μια έξυπνη πρίζα με μέτρηση ισχύος και προστασία υπερθέρμανσης, η οποία επιτρέπει τον απομακρυσμένο έλεγχο των ηλεκτρικών συσκευών μέσω κινητού τηλεφώνου, tablet, υπολογιστή ή συστήματος οικιακού αυτοματισμού.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Συνδέστε τη Συσκευή μόνο σε ηλεκτρικό δίκτυο και συσκευές που συμμορφώνονται με όλους τους ισχύοντες κανονισμούς. Ένα βραχυκύκλωμα στο ηλεκτρικό δίκτυο ή σε οποιαδήποτε συσκευή που είναι συνδεδεμένη στη Συσκευή μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, υλικές ζημιές και ηλεκτροπληξία.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Η Συσκευή επιτρέπεται να συνδέεται και να ελέγχει μόνο ηλεκτρικά κυκλώματα και συσκευές που συμμορφώνονται με τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανόνες ασφαλείας.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Μη συνδέετε τη Συσκευή σε συσκευές που υπερβαίνουν το καθορισμένο μέγιστο ηλεκτρικό φορτίο.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Αποσυνδέστε αμέσως τη Συσκευή από την πρίζα εάν βγάζει καπνό, κάνει θόρυβο ή έχει ασυνήθιστη μυρωδιά.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Συνδέστε τη Συσκευή μόνο με τον τρόπο που φαίνεται σε αυτές τις οδηγίες. Οποιαδήποτε άλλη μέθοδος θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά ή/και τραυματισμό.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Το κύκλωμα στο οποίο λειτουργεί η Συσκευή πρέπει να ασφαλιστεί με διακόπτη προστασίας καλωδίου σύμφωνα με το EN60898-1 (χαρακτηριστικό ενεργοποίησης B ή C μέγ. ονομαστικό ρεύμα 16 A, ελάχιστη ονομαστική διακοπή 6 kA, κατηγορία περιορισμού ενέργειας 3)

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Μη χρησιμοποιείτε τη Συσκευή εάν παρουσιάζει σημάδια ζημιάς ή ελαττώματος.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε ή να επισκευάσετε τη Συσκευή μόνοι σας!

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Το προϊόν προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή, ειδικά με το κουμπί S. Κρατήστε τις συσκευές για τον απομακρυσμένο έλεγχο της Shelly Wave (κινητά τηλέφωνα, tablet, υπολογιστές) μακριά από παιδιά.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Μη χρησιμοποιείτε τη Συσκευή σε υγρό περιβάλλον. Μην αφήνετε τη συσκευή να βραχεί.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Κρατήστε τη Συσκευή μακριά από βρωμιά και υγρασία.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην συνδέετε Συσκευές μεταξύ τους.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην συνδέετε κανένα εξοπλισμό απευθείας plug-in στη Συσκευή. Παραδείγματα εξοπλισμού άμεσης σύνδεσης περιλαμβάνουν μετασχηματιστές βυσμάτων, φορτιστές μπαταριών κ.λπ.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην λειτουργείτε καλυμμένα.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μη χρησιμοποιείτε τη Συσκευή για να τροφοδοτήσετε ή να ελέγξετε την κατάσταση ενεργοποίησης/απενεργοποίησης του εξοπλισμού υποστήριξης ζωής.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μη χρησιμοποιείτε τη Συσκευή για να χειριστείτε εξοπλισμό όταν ο ανακριβής χρονισμός ή οι τυχαίες εντολές ενεργοποίησης/απενεργοποίησης μπορεί να είναι επικίνδυνες. Παραδείγματα τέτοιου εξοπλισμού είναι οι σάουνες, οι λάμπες ηλίου, οι ηλεκτρικές κουβέρτες κ.λπ.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

Τροφοδοσία: 220-230 V~, 50 Hz
Κατανάλωση ρεύματος: < 0,7 W
Μέτρηση ισχύος [W]: Ναι
Ονομαστική τάση αντοχής σε παλμούς: 2500 V
Μέγ. τάση μεταγωγής AC: 230 V-
Μέγ. ρεύμα μεταγωγής AC: 12 AMax. Ισχύς εξόδου: 2500 W (μόνο ωμικό φορτίο)
Αριθμός κύκλων μεταγωγής: 10000
Προστασία από υπερθέρμανση: Ναι
Προστασία από υπέρταση: Ναι
Προστασία από υπέρταση: Ναι
Βαθμός ρύπανσης: 2
Βαθμός προστασίας: IP20
Πρωτόκολλο: Z-Wave
CPU: S800

Z-Wave® Mesh απόσταση: Έως 40 m σε εσωτερικούς χώρους (131 πόδια) (εξαρτάται από τις τοπικές συνθήκες)

Ζώνη συχνοτήτων Z-Wave® Mesh: 868,4 MHz

Απόσταση μεγάλης εμβέλειας Z-Wave®: Έως 80 μέτρα σε εσωτερικούς χώρους (262 πόδια) ή έως 1000 μέτρα σε εξωτερικό χώρο (3281 πόδια)

Z-Wave® Ζώνη συχνοτήτων μεγάλης εμβέλειας: 864 MHz

Επαναλήπτης Z-Wave®: Όχι (Μεγάλη εμβέλεια), Ναι (Mesh)

Μέγ. ισχύς ραδιοσυχνότητας που επέμπεται σε ζώνη συχνοτήτων: < 25 mW

Μέγεθος (Υ x Π x Β): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02 σε

Βάρος: 60 ±1 g / 2,08 ±0,04 oz (2,08 ±0,04 oz FEE,

Συμβατές υποδοχές CEE 7/7 CEE/1 Schuko) ή CEE 7/5 (Type E)

Συμβατά βύσματα: CEE 7/2, CEE 7/4 (Type F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16

(Type C) ή CEE 7/17

Υλικό κελύφους: Πλαστικό

Χρώμα: Λευκό, Μαύρο

Θερμοκρασία περιβάλλοντος εργασίας: -20°C έως 40°C / -5°F έως 105°F

Υγρασία: 30% έως 70% RH

Μέγ. υψόμετρο: 2000 m / 6562 πόδια.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν καθαρίσετε τη Συσκευή, απενεργοποιήστε τη συνδεδεμένη συσκευή πατώντας το κουμπί S, αποσυνδέστε την και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε την ίδια τη Συσκευή. Μην καθαρίζετε ποτέ τη Συσκευή εάν είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα!

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιήστε ένα βρεγμένο μαλακό πανί για να καθαρίσετε τη Συσκευή.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά!

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην βυθίζετε τη Συσκευή και μην την πλένετε κάτω από τρεχούμενο νερό!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΗΣ

Η ασύρματη επικοινωνία Z-Wave® μπορεί να μην είναι πάντα 100% αξιόπιστη. Αυτή η Συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε καταστάσεις όπου η ζωή και/ή τα τιμαλφή εξαρτώνται αποκλειστικά από τη λειτουργία της. Εάν η Συσκευή δεν αναγνωρίζεται από την πύλη σας ή εμφανίζεται εσφαλμένα, μπορεί να χρειαστεί να αλλάξετε τον τύπο συσκευής με μη αυτόματο τρόπο και να βεβαιωθείτε ότι η πύλη σας υποστηρίζει συσκευές πολλαπλών καναλιών Z-Wave Plus® και τη δυνατότητα Z-Wave® Long Range στην περίπτωση συσκευών μεγάλης εμβέλειας.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

✖ Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε το προϊόν για να αποτρέψετε τη ζημιά στο περιβάλλον και την υγεία και να προωθήσετε τη διατήρηση των πόρων. Απορρίψτε το προϊόν σε κατάλληλο σημείο συλλογής απορριμμάτων με δική σας ευθύνη. Οι μεταπωλητές, από τους οποίους αγοράστηκε η Συσκευή, υποχρεούνται να αποδεχονται τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) δωρεάν για τη σωστή απόρριψή τους.

Ορισμένα ηλεκτρονικά προϊόντα ενδέχεται να αποθηκεύουν προσωπικά δεδομένα. Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για τη διαγραφή αυτών των δεδομένων πριν από την απόρριψη της Συσκευής. Για διαγραφή επαναφέρετε τη Συσκευή στις εργοστασιακές της ρυθμίσεις.

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΑΡΑΓΕΛΙΑΣ: QLPL-0A112EU

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Με το παρόν, η Shelly Europe Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου Shelly Wave Plug S συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου: https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-DoC

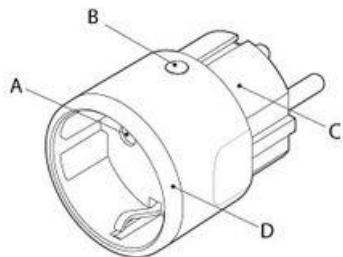


ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ:

Shelly Europe Ltd. Διεύθυνση: Shelly Europe Ltd, 51 Cherni Vrah Blvd., κτίριο 3, όροφος 2 και 3, Περιφέρεια Lozenetz, Σόφια 1407, Δημοκρατία της Βουλγαρίας Τηλ.: +359 2 988 7435 E-mail: zwave-shelly@shelly, Υποστήριξη: <https://support.shelly.cloud/> Ιστότοπος: <https://www.shelly.com> Οι αλλαγές στα δεδομένα επικοινωνίας δημοσιεύονται από τον Κατασκευαστή στην επίσημη ιστοσελίδα: <https://www.shelly.com> V1



Shelly Wave Plug S



Θρύλος

A: Πρίζα
B: Κουμπί S
Γ: Βύσμα
D: Δακτύλιος ένδειξης LED

Για πιο λεπτομερείς οδηγίες εγκατάστασης, επισκεφθείτε [τη διεύθυνση https://shelly.link/ShellyWavePlugs_LR-KB](https://shelly.link/ShellyWavePlugs_LR-KB)





Shelly

Shelly Wave Plug S

KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND

Z-Wave® nutikas pistik koos võimsuse mõõtmisega

LUGEGE ENNE KASUTAMIST

See dokument sisaldab olulist tehnilist ja ohutusteavet seadme, selle ohutu kasutamise ja paigaldamise kohta.

⚠ ETTEVAATUST! Enne installimise alustamist lugege see juhend ja kõik muud seadmega kaasasolevad dokumendid hoolikalt ja täielikult läbi. Paigaldusprotseduuride eiramine võib põhjustada talitlushäireid, ohtu teie tervisele ja elule, seaduste rikkumise või juriidilise ja/või kaubandusliku garantii (kui see on olemas) keeldumise. Shelly Euroopa Ltd. ei vastuta kaotsimineku või kahjustuste eest, mis on tingitud selle seadme valest paigaldamisest või ebaõigest kasutamisest, mis on tingitud käesolevas juhendis esitatud kasutaja- ja ohutusjuhiste mittejärgimisest.

SEADME KOHTA

Seade on võimsusmõõtmise ja ülekuumenemiskaitsega nutikas pistik/pistik, mis võimaldab elektriseadmete kaugjuhtimist läbi mobiiltelefoni, tahvelarvuti, arvuti või koduautomaatika.

- ⚠ ETTEVAATUST! Ühendage seade ainult elektrivõrku ja seadmetega, mis vastavad kõigile kehtivatele eeskirjadele. Lühis elektrivõrgus või mis tahes seadmega ühendatud seadmes võib põhjustada tulekahju, varakahju ja elektrilöögi.
- ⚠ ETTEVAATUST! Seadet tohib ühendada ja juhtida ainult kehtivatele standarditele ja ohutusnormidele vastavate elektriahelate ja seadmetega.
- ⚠ ETTEVAATUST! Ärge ühendage seadet seadmetega, mis ületavad määratud maksimaalset elektriikoormust.
- ⚠ ETTEVAATUST! Ühendage seade kohe vooluvõrgust lahti, kui sellest tuleb suitsu, teeb müra või sellel on ebatavaline lõhn.
- ⚠ ETTEVAATUST! Ühendage seade ainult selles juhises näidatud viisil. Mis tahes muu meetod võib põhjustada kahjustusi ja/või vigastusi.
- ⚠ ETTEVAATUST! Ahel, millel seade töötab, peab olema kaitstud kaablikaitselülitiga vastavalt standardile EN60898-1 (väljalülitusomadused B või C, nimivool max 16 A, katkestusvõimsus min 6 kA, energiapiiranguklass 3)
- ⚠ ETTEVAATUST! Ärge kasutage seadet, kui sellel on kahjustusi või defekte.
- ⚠ ETTEVAATUST! Ärge püüdke seadet ise hooldada ega remontida!
- ⚠ ETTEVAATUST! Toode on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.
- ⚠ ETTEVAATUST! Ärge lubage lastel seadmega mängida, eriti S-nupuga. Hoidke Shelly Wave'i kaugjuhtimiseadmed (mobiiltelefonid, tahvelarvutid, arvutid) lastest eemal.
- ⚠ ETTEVAATUST! Ärge kasutage seadet niiskes keskkonnas. Ärge laske seadmel märjaks saada.
- ⚠ ETTEVAATUST! Hoidke seadet mustusest ja niiskusest eemal.
- ⚠ ETTEVAATUST! Ärge ühendage seadmeid üksteisega.
- ⚠ ETTEVAATUST! Ärge ühendage seadmesse ühtegi otseühendusega seadet. Otseühendusega seadmete näidete hulka kuuluvad pistiktrafod, akulaadijad jne.
- ⚠ ETTEVAATUST! Ärge töötage kaetud.
- ⚠ HOIATUS! Ärge kasutage seadet elu tootavate seadmete toiteks ega sisse/väljalülitamise oleku juhtimiseks.
- ⚠ HOIATUS! Ärge kasutage seadet seadmete käitamiseks, kui ebatäpne ajastus või juhuslikud sisse/välja käsud võivad olla ohtlikud. Sellised seadmed on näiteks saunad, päikeselambid, elektritekid jne.

TEHNILISED ANDMED:

Toide: 220-230 V~, 50 Hz
Energiatarve: < 0,7 W
Võimsuse mõõtmine [W] : Jah
Nimiimpulssiluvuspinge: 2500 V
Maks. lülituspinge AC: 230 V-
Maks. lülitusvool AC: 12 Amax. väljundvõimsus: 2500 W (ainult takistuslik koormus)
Lülitustsüklite arv: 10000
Ülekuumenemiskaitse: jah
Ülevoolukaits: jah
Ülepingekaits: jah
Saasteaste: 2
Kaitseaste: IP20
Protokoll: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave® Võrgusilma kaugus: kuni 40 m siseruumides (131 jalga) (sõltub kohalikest tingimustest)
Z-Wave® Mesh sagedusala: 868,4 MHz
Z-Wave® Pikamaa kaugus: kuni 80 m siseruumides (262 jalga) või kuni 1000 m väljas (3281 jalga)
Z-Wave® Pikamaa sagedusriba: 864 MHz
Z-Wave® repliter: ei (pika ulatusega), jah (võrk)
Max sagedusribas(t)les edastatav raadiosageduslik võimsus: < 25 mW
Suurus (K x L x S): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02 tolli
Kaal: 60 ±1 g / 2,08 ± 0,04 untsi

Ühilduvad pistikupesad: CEE 7/1, CEE 7/3 (tüüp F/Schuko) või CEE 7/5 (tüüp E)
Ühilduvad pistikud: CEE 7/2, CEE 7/4 (tüüp F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (tüüp C) või CEE 7/17
Korpuse materjal: plastik
Värvus : valge, must
Ümbritseva töötemperatuur: -20°C kuni 40°C / -5°F kuni 105°F
Niiskus: 30% kuni 70% RH
Max. kõrgus: 2000 m / 6562 jalga.

PUHASTAMINE

- ⚠ ETTEVAATUST! Enne seadme puhastamist lülitage ühendatud seade välja, vajutades nuppu S, ühendage see lahti ja seejärel eemaldage seade ise. Ärge kunagi puhastage seadet, kui see on vooluvõrku ühendatud!
- ⚠ ETTEVAATUST! Kasutage seadme puhastamiseks niisket pehmet lappi.
- ⚠ ETTEVAATUST! Ärge kasutage agressiivseid pesuaineid!
- ⚠ ETTEVAATUST! Ärge kastke seadet vette ega peske seda jooksva vee all!

OLULINE LAHTIÜTLEMINE

Z-Wave® traadita side ei pruugi alati olla 100% usaldusväärne. Seda seadet ei tohi kasutada olukordades, kus elu ja/või väärisesemed sõltuvad ainult selle toimimisest. Kui teie lüüs seadet ära ei tunne või see kuvatakse valesti, peate võib-olla muutama seadme tüüpi käsitsi ja veenduma, et teie lüüs toetab Z-Wave Plus® mitme kanaliga seadmeid ja Z-Wave® Long Range võimalust pikamaaseadmete puhul.

KÕRVALDAMINE JA TAASKASUTAMINE

- ✂ Ärge visake toodet olmeprügi hulka. Töötlege toode ümber, et vältida keskkonna- ja tervisekahjustusi ning edendada ressursside säästmist.
- ♻ Visake toode omal vastutusel vastavas jäätmekogumispunkti.
- Edasimüüjad, kellelt seade osteti, peavad nõuetekohaseks kõrvaldamiseks tasuta vastu võtma elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid (WEEE). Mõned elektroonilised tooted võivad salvestada isikuandmeid. Kasutaja vastutab nende andmete kustutamise eest enne seadme utiliseerimist. Kustutamiseks lähtestage seadme tehaseademed.

TELLIMISKOOD: QLPL-0A112EU

VASTAVUSKINNITUS

Käesolevaga kinnitab Shelly Europe Ltd., et raadioseadmete tüüp Shelly Wave Plug S on vastavuses direktiividega 2014/53/EL, 2014/35/EL, 2014/30/EL, 2011/65/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil: https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-DoC



TOOTJA:

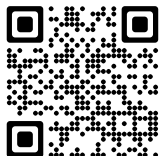
Shelly Europe Ltd.Aadress: Shelly Europe Ltd, 51 Cherni Vrah Blvd., hoone 3, korrus 2 ja 3, Lozenetzi piirkond, Sofia 1407, Bulgaaria Vabariik
Tel.: +359 2 988 7435E-post: zwave-shelly@shelly.cloud
Tugi: <https://support.shelly.cloud/>
Veebisait: <https://www.shelly.com>
Tootja avaldab muudatused kontaktandmetes ametlikul veebisaidil: <https://www.shelly.com>
V1



Legend

V: Pistikupesa
B: S nupp
C: pistik
D: LED indikatsioonirõngas

Üksikasjalikumad paigaldusjuhised leiate aadressilt
https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-KB





Shelly Wave Plug S

KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSOPAS Z-Wave® älykäs pistoke tehonmittauksella

LUE ENNEN KÄYTTÖÄ

Tämä asiakirja sisältää tärkeitä teknisiä ja turvallisuustietoja laitteesta, sen turvallisesta käytöstä ja asennuksesta.

▲ VAROITUS! Ennen kuin aloitat asennuksen, lue tämä opas ja kaikki muut laitteen mukana tulevat asiakirjat huolellisesti ja kokonaan. Asennusohjeiden laiminlyönti voi johtaa toimintahäiriöihin, vaaraan terveydelle ja hengelle, lain rikkomiseen tai laillisen ja/tai kaupallisen takuun epäämiseen (jos sellainen on). Shelly Eurooppa Oy ei ole vastuussa mistään menetyksistä tai vaurioista, jotka aiheutuvat tämän laitteen virheellisestä asennuksesta tai virheellisestä käytöstä, jos tämän oppaan käyttöä- ja turvallisuusohjeita ei ole noudatettu.

Tietoja laitteesta

Laitte on älykäs pistoke/pistorasia tehonmittauksella ja ylikuumenemissuojalla, joka mahdollistaa sähkölaitteiden etäohjauksen matkapuhelimen, tabletin, PC:n tai kodin automaatiojärjestelmän kautta.

- ▲ VAROITUS! Liitä laite vain sähköverkkoon ja laitteisiin, jotka ovat kaikkien sovellettavien määräysten mukaisia. Oikosulku sähköverkossa tai missä tahansa laitteeseen kytketyssä laitteessa voi aiheuttaa tulipalon, omaisuusvahinkoja ja sähköiskun.
- ▲ VAROITUS! Laitteen saa kytkeä ja ohjata vain sähköpiireihin ja laitteisiin, jotka ovat sovellettavien standardien ja turvallisuusnormien mukaisia.
- ▲ VAROITUS! Älä kytke laitetta laitteisiin, jotka ylittävät määritellyn enimmäissähkökuorman.
- ▲ VAROITUS! Irrota laite välittömästi pistorasiasta, jos siitä tulee savua, ääntä tai siitä tulee epätavallista hajua.
- ▲ VAROITUS! Liitä laite vain näissä ohjeissa esitetyllä tavalla. Mikä tahansa muu menetelmä voi aiheuttaa vaurioita ja/tai vammoja.
- ▲ VAROITUS! Piiri, jossa laitetta käytetään, on suojattava EN60898-1:n mukaisella kaapelisuojausjakytimellä (laukaisuominaisuus B tai C, maks. 16 A nimellisvirta, min. 6 kA keskeytysarvo, energianrajoitusluokka 3)
- ▲ VAROITUS! Älä käytä laitetta, jos siinä on merkkejä vauriosta tai viasta.
- ▲ VAROITUS! Älä yritä huoltaa tai korjata laitetta itse!
- ▲ VAROITUS! Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- ▲ VAROITUS! Älä anna lasten leikkiä laitteella, etenkin S-painikkeella. Pidä Shelly Waven kauko-ohjauslaitteet (matkapuhelimen, tabletin, PC:t) poissa lasten ulottuvilta.
- ▲ VAROITUS! Älä käytä laitetta kosteassa ympäristössä. Älä anna laitteen kastua.
- ▲ VAROITUS! Pidä laite poissa lialta ja kosteudelta.
- ▲ VAROITUS! Älä kytke laitteita toisiinsa.
- ▲ VAROITUS! Älä kytke laitteeseen mitään suoraan kytkettävää laitetta. Esimerkkejä suoraan liitettävistä laitteista ovat pistokemuuntajat, akkulaturit jne.
- ▲ VAROITUS! Älä käytä peitettyinä.
- ▲ VAROITUS! Älä käytä laitetta elämää ylläpitävien laitteiden virransyöttöön tai päälle/pois-tilan ohjaamiseen.
- ▲ VAROITUS! Älä käytä laitetta laitteiden käyttämiseen, jos epätarkka ajoitus tai tahattomat päälle/pois-komennot voivat olla vaarallisia. Esimerkkejä tällaisista laitteista ovat saunat, aurinkolamput, sähköpeitot jne.

TEKNISET TIEDOT:

Virtalähde: 220-230 V~, 50 Hz
Tehonkulutus: < 0,7 W
Tehonmittaus [W] : Kyllä
Nimellisimpulssinkestoajännite: 2500 V
Max. kytkentäjännite AC: 230 V-
Max. kytkentävirta AC: 12 AMmax. lähtöteho: 2500 W (vain resistiivinen kuorma)
Kytkeäjäksien määrä: 10 000
Ylikuumenemissuoja: Kyllä
Ylivirtasuojaus: Kyllä
Ylijännitesuoja: Kyllä
Likaantumistaso: 2
Suojausaste: IP20
Protokolla: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave® Verkkotäisyys: Jopa 40 m sisällä (131 jalkaa) (riippuu paikallisista olosuhteista)
Z-Wave® Mesh -taajuusalue: 868,4 MHz
Z-Wave® Pitkän kantaman etäisyys: Jopa 80 m sisällä (262 ft.) tai jopa 1000 m ulkona (3281 ft.)
Z-Wave® Pitkän kantaman taajuusalue: 864 MHz
Z-Wave®-toistin: Ei (pitkän kantaman), kyllä (verkko)
Max. lähetetty radiotaajuusteho taajuuskaistoilla: < 25 mW
Koko (K x L x S): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02 tuumaa
Paino: 60 ±1 g / 2,08 ±0,04 unssia
Yhteensopivat liittimet) tai CEE 7/5 (tyyppi E)
Yhteensopivat pistokkeet: CEE 7/2, CEE 7/4 (tyyppi F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (tyyppi C) tai CEE 7/17

Kuoren materiaali: Muovi

Väri : Valkoinen, Musta

Ympäristön käyttölämpötila: -20°C - 40°C / -5°F - 105°F

Kosteus: 30 % - 70 % RH

Max. korkeus: 2000 m / 6562 jalkaa

PUHDISTUS

- ▲ VAROITUS! Ennen kuin puhdistat laitteen, sammuta liitetty laite painamalla S-painiketta, irrota se pistorasiasta ja irrota sitten itse laite. Älä koskaan puhdistaa laitetta, jos se on kytketty verkkovirtaan!
- ▲ VAROITUS! Käytä kosteaa pehmeää liinaa laitteen puhdistamiseen.
- ▲ VAROITUS! Älä käytä aggressiivisia pesuaineita!
- ▲ VAROITUS! Älä upota laitetta tai pese sitä juoksevan veden alla!

TÄRKEÄ VASTUUVAPAUSLAUSEKE

Langaton Z-Wave®-viestintä ei välttämättä aina ole 100 % luotettavaa. Tätä laitetta ei saa käyttää tilanteissa, joissa henki ja/tai arvoesineet ovat yksinomaan riippuvaisia sen toiminnasta. Jos yhdyskäytäväsi ei tunnista laitetta tai se näkyy väärin, saatat joutua muuttamaan laitteen tyyppiä manuaalisesti ja varmistamaan, että yhdyskäytäväsi tukee Z-Wave Plus® -monikanavalaitteita ja Z-Wave® Long Range -ominaisuutta pitkän kantaman laitteiden tapauksessa .

HÄVITTÄMINEN JA KIERRÄTYS

- ✂️ Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Kierrätä tuote ympäristö- ja terveyslaittojen estämiseksi ja luonnonvarojen säästämiseksi.
- 🗑️ Toimita tuote asianmukaiseen jätteenkeräyspisteeseen omalla vastuullasi.

Jälleenmyyjien, joilta laite on ostettu, on otettava vastaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (WEEE) maksutta asianmukaista hävittämistä varten. Jotkut elektroniset tuotteet voivat tallentaa henkilötietoja. Käyttäjä on vastuussa näiden tietojen poistamisesta ennen laitteen hävittämistä. Poistamista varten palauta laitteen tehdasasetukset.

TILOUSKOODI: QLPL-0A112EU

VAATIMUSTENMUKAISUUSILMOITUS

Täten Shelly Europe Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi Shelly Wave Plug S on direktiivien 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU mukainen . EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta Internet-osoitteesta: https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-DoC



VALMISTAJA:

Shelly Europe Ltd. Osoite: Shelly Europe Ltd, 51 Cherni Vrah Blvd., rakennus 3, kerros 2 ja 3, Lozenetzin alue, Sofia 1407, Bulgarian tasavalta
Puh.: +359 2 988 74355 sähköposti: zwave-shelly@shelly.cloud
Tuki: <https://support.shelly.cloud/>
Verkkosivusto: <https://www.shelly.com>
Valmistaja julkaisee muutokset yhteystiedoissa virallisella verkkosivustollaan: <https://www.shelly.com>
V1



Legenda

- V: Pistorasia
S: Painike
B: S-painike
C: Pistoke
D: LED-ilmaisinsrenas

Tarkemmat asennusohjeet ovat osoitteessa
https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-KB





Shelly

Shelly Wave Plug S

UPUTSTVO ZA KORISNIKE I SIGURNOST

Z-Wave® pametni utikač s mjerenjem snage

PROČITAJTE PRIJE UPOTREBE

Ovaj dokument sadrži važne tehničke i sigurnosne informacije o uređaju, njegovoj sigurnoj uporabi i instalaciji.

▲ **OPREZ!** Prije početka instalacije pažljivo i u cijelosti pročitajte ovaj vodič i sve druge dokumente koji prate uređaj. Nepoštivanje postupaka instalacije može dovesti do kvara, opasnosti po vaše zdravlje i život, kršenja zakona ili odbijanja pravnog i/ili komercijalnog jamstva (ako postoji). S vragom Europe Ltd. nije odgovoran za bilo kakav gubitak ili štetu u slučaju neispravne instalacije ili nepravilnog rada ovog uređaja zbog nepridržavanja korisničkih i sigurnosnih uputa u ovom priručniku.

O UREĐAJU

Uređaj je pametna utičnica s mjerenjem snage i zaštitom od pregrijavanja koja omogućuje daljinsko upravljanje električnim uređajima putem mobilnog telefona, tableta, računala ili sustava kućne automatizacije.

▲ **OPREZ!** Spojite uređaj samo na električnu mrežu i uređaje koji su u skladu sa svim primjenjivim propisima. Kratki spoj u električnoj mreži ili bilo kojem uređaju spojenom na uređaj može uzrokovati požar, oštećenje imovine i električni udar.

▲ **OPREZ!** Uređaj se smije priključiti i upravljati samo električnim krugovima i uređajima koji su u skladu s važećim standardima i sigurnosnim normama.

▲ **OPREZ!** Nemojte spajati uređaj na uređaje koji premašuju navedeno maksimalno električno opterećenje.

▲ **OPREZ!** Odmah isključite uređaj iz utičnice ako se dimi, proizvodi buku ili ima neobičan miris.

▲ **OPREZ!** Spojite uređaj samo na način prikazan u ovim uputama. Bilo koja druga metoda mogla bi uzrokovati štetu i/ili ozljedu.

▲ **OPREZ!** Strujni krug na kojem uređaj radi mora biti osiguran zaštitnim prekidačem kabela u skladu s EN60898-1 (karakteristika okidanja B ili C, maks. 16 A nazivne struje, min. 6 kA prekidna vrijednost, klasa ograničenja energije 3)

▲ **OPREZ!** Nemojte koristiti uređaj ako pokazuje bilo kakve znakove oštećenja ili kvara.

▲ **OPREZ!** Ne pokušavajte sami servisirati ili popravljati uređaj!

▲ **OPREZ!** Proizvod je namijenjen samo za unutarnju upotrebu.

▲ **OPREZ!** Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem, posebno s tipkom S. Uređaje za daljinsko upravljanje Shelly Wave (mobitele, tablete, računala) držite podalje od djece.

▲ **OPREZ!** Nemojte koristiti uređaj u vlažnom okruženju. Nemojte dopustiti da se uređaj smoči.

▲ **OPREZ!** Držite uređaj dalje od prljavštine i vlage.

▲ **OPREZ!** Nemojte spajati uređaje jedan u drugi.

▲ **OPREZ!** Ne uključujte nikakvu izravnu priključnu opremu u uređaj.

Primjeri izravne priključne opreme uključuju utične transformatore, punjače baterija itd.

▲ **OPREZ!** Nemojte raditi pokriveno.

▲ **UPOZORENJE!** Nemojte koristiti uređaj za napajanje ili kontrolu stanja uključivanja/isključivanja opreme za održavanje života.

▲ **UPOZORENJE!** Nemojte koristiti uređaj za upravljanje opremom kada netočno mjerenje vremena ili slučajne naredbe za uključivanje/isključivanje mogu biti opasni. Primjeri takve opreme su saune, svjetiljke za sunčanje, električne deke itd.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:

Napajanje: 220-230 V~, 50 Hz

Potrošnja: < 0,7 W

Mjerenje snage [W] : Da

Nazivni napon otpornosti na impuls: 2500 V

Max. uklopni napon AC: 230 V~

Max. sklopna struja AC: 12 AMaks. izlazna snaga: 2500 W (samo otporno opterećenje)

Broj ciklusa uključivanja: 10000

Zaštita od pregrijavanja: Da

Prekostrujna zaštita: Da

Zaštita od prenapona: Da

Stupanj onečišćenja: 2

Stupanj zaštite: IP20

Protokol: Z-Wave

CPU: S800

Z-Wave® Udaljenost mreže: Do 40 m u zatvorenom prostoru (131 ft.) (ovisi o lokalnim uvjetima)

Z-Wave® Mesh frekvencijski pojas: 868,4 MHz

Z-Wave® Dugi domet: Do 80 m u zatvorenom prostoru (262 ft.) ili do 1000 m vani (3281 ft.)

Z-Wave® Frekvencijski pojas velikog dometa: 864 MHz

Z-Wave® repetitor: Ne (dugi domet), Da (mreža)

Maks. radiofrekvencijska snaga koja se prenosi u frekvencijskim pojasi: < 25 mW

Veličina (V x Š x D): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02 in

Težina: 60 ±1 g / 2,08 ±0,04 oz

Kompatibilne utičnice: CEE 7/1, CEE 7/3 (Tip F / Schuko) ili CEE 7/5 (Tip E)

Kompatibilni utikači: CEE 7/2, CEE 7/4 (Tip F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16

(Tip C) ili CEE 7/17

Materijal školjke: Plastika

Boja : bijela, crna

Radna temperatura okoline: -20°C do 40°C / -5°F do 105°F

Vlažnost: 30% do 70% RH

Maks. nadmorska visina: 2000 m / 6562 ft.

ČIŠĆENJE

▲ **OPREZ!** Prije čišćenja uređaja isključite priključeni uređaj pritiskom na tipku S, isključite ga iz utičnice i zatim isključite sam uređaj. Nikada ne čistite uređaj ako je priključen na struju!

▲ **OPREZ!** Za čišćenje uređaja koristite meku vlažnu krpu.

▲ **OPREZ!** Nemojte koristiti agresivna sredstva za pranje!

▲ **OPREZ!** Nemojte uranjati uređaj niti ga prati pod tekućom vodom!

VAŽNO ODRICANJE ODGOVORNOSTI

Z-Wave® bežična komunikacija ne mora uvijek biti 100% pouzdana. Ovaj se uređaj ne smije koristiti u situacijama u kojima život i/ili dragocjenosti ovise isključivo o njegovom funkcioniranju. Ako vaš pristupnik ne prepozna uređaj ili se ne prikazuje ispravno, možda ćete morati ručno promijeniti vrstu uređaja i osigurati da vaš pristupnik podržava višekanalne uređaje Z-Wave Plus® i mogućnost Z-Wave® Long Range u slučaju uređaja dugog dometa.

ODLAGANJE I RECIKLAZA

✂ Nemojte odlagati proizvod u kućni otpad. Reciklirajte proizvod kako biste spriječili štetu po okoliš i zdravlje te kako biste promicali očuvanje resursa. Odložite proizvod na odgovarajuće mjesto za prikupljanje otpada na vlastitu odgovornost.

Preprodavači od kojih je uređaj kupljen moraju besplatno prihvatiti otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE) radi pravilnog zbrinjavanja.

Neki elektronički proizvodi mogu pohranjivati osobne podatke. Korisnik je odgovoran za brisanje ovih podataka prije zbrinjavanja Uređaja. Za brisanje vratite uređaj na tvorničke postavke.

ŠIFRA ZA NARUDŽBU: QLPL-0A112EU

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovime Shelly Europe Ltd. izjavljuje da je vrsta radijske opreme Shelly Wave

Plug S u skladu s Direktivom 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU,

2011/65/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj

internet adresi: https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-DoC



PROIZVOĐAČ:

Shelly Europe Ltd. Adresa: Shelly Europe Ltd, 51 Cherni Vrah Blvd., zgrada 3, kat 2 i 3, regija Lozenetz, Sofia 1407, Republika Bugarska

Tel.: +359 2 988 7435E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud

Podrška: <https://support.shelly.cloud/>

Web: <https://www.shelly.com>

Promjene u kontakt podacima Proizvođač objavljuje na službenim

stranicama: <https://www.shelly.com>

V1

Legenda

O: Utičnica

B: Gumb S

C: Utikač

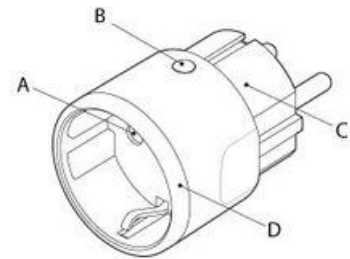
D: LED indikacijski prsten

Za detaljnije upute o instalaciji posjetite
https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-KB



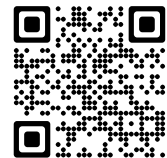


Shelly Wave Plug S



- Legenda**
V: Aljzat
B: S gomb
C: Dugó
D: LED jelzőgyűrű

A részletes telepítési utasításokért látogasson el a https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-KB_webhelyre.



MŰSZAKI ADATOK:
Tápellátás: 220-230 V~, 50 Hz
Teljesítményfelvétel: < 0,7 W
Teljesítménymérés [W]: Igen
Névleges impulzusálló feszültség: 2500 V
Max. kapcsolási feszültség AC: 230 V-
Max. kapcsolási áram AC: 12 AMmax. Kimeneti teljesítmény: 2500 W (csak rezisztív terhelés)
Kapcsolási ciklusok száma: 10000
Túlmelegedés elleni védelem: Igen
Túláramvédelem: Igen
Túlfeszültség védelem: Igen
Szennyezettségi fok: 2
Védettségi fokozat: IP20
Protokoll: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave® Hálótávolság: Akár 40 m beltéren (131 láb) (a helyi körülményektől függően)
Z-Wave® Mesh frekvenciasáv: 868,4 MHz
Z-Wave® Nagy hatótávolság: akár 80 m beltéren (262 láb) vagy akár 1000 m kültéren (3281 láb)

HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ Z-Wave® intelligens csatlakozó teljesítményméréssel

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL
Ez a dokumentum fontos műszaki és biztonsági információkat tartalmaz a Készülekről, annak biztonságos használatáról és telepítéséről.

⚠ VIGYÁZAT! A telepítés megkezdése előtt kérjük, figyelmesen és teljes egészében olvassa el ezt az útmutatót és az eszközhöz mellékelt egyéb dokumentumokat. A beszerelési eljárások be nem tartása hibás működéshez, az Ön egészségeének és életének veszélyéhez, törvénysértéshez vagy a jogi és/vagy kereskedelmi garancia (ha van ilyen) megtagadásához vezethet. S helyi Európa Kft. nem vállal felelősséget a jelen útmutatóban található felhasználói és biztonsági utasítások be nem tartásából adódó veszteségekért vagy károkért, amelyek a készülék helytelen telepítéséből vagy helytelen működéséből erednek.

A KÉSZÜLÉKRŐL
A Készülék egy intelligens csatlakozó/kimenet teljesítményméréssel és túlmelegedés elleni védelemmel, amely lehetővé teszi az elektromos készülékek távvezérlését mobiltelefonon, táblagépen, számítógépen vagy otthoni automatizálási rendszeren keresztül.

⚠ VIGYÁZAT! A készüléket csak olyan elektromos hálózathoz és készülékekhez csatlakoztassa, amelyek megfelelnek az összes vonatkozó előírásnak. Az elektromos hálózathoz vagy a Készülékhez csatlakoztatott bármely készülékben bekövetkező rövidzárlat tüzet, anyagi károkat és áramütést okozhat.
⚠ VIGYÁZAT! Az Eszköz csak olyan elektromos áramkörökhöz és készülékekhez csatlakoztatható és vezérelhető, amelyek megfelelnek a vonatkozó szabványoknak és biztonsági előírásoknak.
⚠ VIGYÁZAT! Ne csatlakoztassa a Készüléket olyan készülékekhez, amelyek túllépik a megadott maximális elektromos terhelést.
⚠ VIGYÁZAT! Azonnal húzza ki a készüléket a konnektorból, ha füstöt bocsát ki, zajt ad vagy szokatlan szaga van.
⚠ VIGYÁZAT! Csak a jelen útmutatóban leírt módon csatlakoztassa a készüléket. Minden más módszer károsodást és/vagy sérülést okozhat.
⚠ VIGYÁZAT! Az áramkört, amelyen a készülék működik, az EN60898-1 szabványnak megfelelő kábelvédő kapcsolóval kell biztosítani (B vagy C kioldási karakterisztika, max. 16 A névleges áram, min. 6 kA megszakítási névleges, 3. energiakorlátozási osztály)
⚠ VIGYÁZAT! Ne használja a készüléket, ha sérülés vagy hiba jelét mutatja.
⚠ VIGYÁZAT! Ne kísérelje meg saját maga javítani vagy javítani a készüléket!
⚠ VIGYÁZAT! A termék kizárólag beltéri használatra készült.
⚠ VIGYÁZAT! Ne engedje, hogy gyerekek játszanak a készülékkel, különösen az S gombbal. A Shelly Wave távirányító eszközeit (mobiltelefonok, táblagépek, számítógépek) tartsa távol a gyermekektől.
⚠ VIGYÁZAT! Ne használja a készüléket nedves környezetben. Ne hagyja, hogy a készülék nedves legyen.
⚠ VIGYÁZAT! Tartsa távol a készüléket szennyeződéstől és nedvességtől.
⚠ VIGYÁZAT! Ne csatlakoztassa az eszközöket egymáshoz.
⚠ VIGYÁZAT! Ne csatlakoztasson semmilyen közvetlenül csatlakoztatható berendezést a Készülékhez. A közvetlenül csatlakoztatható berendezések közé tartoznak például a dugaszolható transzformátorok, akkumulátortöltők stb.
⚠ VIGYÁZAT! Ne működtesse lefedve.
⚠ FIGYELMEZTETÉS! Ne használja a Készüléket életfenntartó berendezések tápellátására vagy be-/kikapcsolásának szabályozására.
⚠ FIGYELMEZTETÉS! Ne használja a Készüléket berendezés működtetésére, ha a pontatlan időzítés vagy a véletlen be-/ki parancsok veszélyesek lehetnek. Ilyen berendezések például a szauának, naplámpák, elektromos takarók stb.

Z-Wave® Nagy hatótávolságú frekvenciasáv: 864 MHz
Z-Wave® átvírt: nem (hosszú hatótáv), igen (hálós)
Max. frekvenciasáv(ok)ban továbbított rádiófrekvenciás teljesítmény: < 25 mW
Mérlet (Ma x Szé x Mé): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02
Hüvelyk Súly: 60 ±1 g / 2,08 ±0,04 uncia
Kompatibilis aljzatok: CEE 7/1, CEE 7/3 (Type F / Schuko) vagy CEE 7/5 (Type E)
Kompatibilis csatlakozók: CEE 7/2, CEE 7/4 (Type F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (C típus) vagy CEE 7/17
A héj anyaga: műanyag
Szín: fehér, fekete
Környezeti üzemi hőmérséklet: -20°C és 40°C között / -5°F és 105°F között
Páratartalom: 30% és 70% közötti relatív páratartalom
max. magasság: 2000 m / 6562 láb

TISZTÍTÁS
⚠ VIGYÁZAT! A Készülék tisztítása előtt kapcsolja ki a csatlakoztatott készüléket az S gomb megnyomásával, húzza ki, majd magát a készüléket. Soha ne tisztítsa a készüléket, ha csatlakoztatva van a hálózathoz!
⚠ VIGYÁZAT! Használjon nedves puha ruhát a készülék tisztításához.
⚠ VIGYÁZAT! Ne használjon agresszív tisztítószereket!
⚠ VIGYÁZAT! Ne merítse víz alá a készüléket, és ne mossa folyó víz alatt!

FONTOS NYILATKOZAT
Előfordulhat, hogy a Z-Wave® vezeték nélküli kommunikáció nem mindig 100%-ban megbízható. Ezt az eszközt nem szabad olyan helyzetekben használni, amikor az élet és/vagy az értékek kizárólag a működésétől függenek. Ha az eszközt nem ismeri fel az átjáró, vagy hibásan jelenik meg, előfordulhat, hogy manuálisan kell módosítania az eszköz típusát, és meg kell győződnie arról, hogy az átjáró támogatja a Z-Wave Plus® többszámú eszközöket és a Z -Wave® Long Range képességet nagy hatótávolságú eszközök esetén .

ÁRTALMATLANÍTÁS ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁS
 Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé. Hasznosítsa újra a terméket a környezeti és egészségkárosodás megelőzése és az erőforrások megőrzésének elősegítése érdekében. A termék saját felelősségére adja le egy megfelelő hulladékgyűjtő helyen.
Azok a viszonteladók, akikől az Eszközt vásárolták, kötelesek ingyenesen átvenni az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait (WEEE) a megfelelő ártalmatlanítás érdekében.
Egyes elektronikus termékek személyes adatokat tárolhatnak. A felhasználó felelős azért, hogy ezeket az adatokat az Eszköz ártalmatlanítása előtt törölje. A törléshez állítsa vissza a készüléket a gyári beállításokra.

RENDELÉSI KÓD: QLPL-0A112EU

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
A Shelly Europe Ltd. ezennel kijelenti, hogy a Shelly Wave Plug S típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU irányelveknek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:
https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-DoC



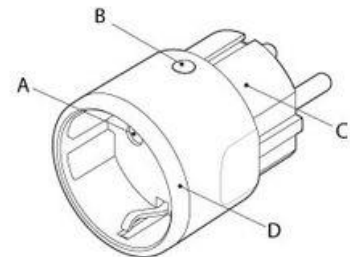
GYÁRTÓ:
Shelly Europe Ltd. Cím: Shelly Europe Ltd., 51 Cherni Vrah Blvd., 3. épület, 2. és 3. emelet, Lozenetz régió, Szófia 1407, Bolgár Köztársaság
Tel.: +359 2 988 7435E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud
Támogatás: <https://support.shelly.cloud/>
Weboldal: <https://www.shelly.com>
A kapcsolattartási adatok változásait a gyártó a hivatalos weboldalon teszi közzé: <https://www.shelly.com>
V1





Shelly

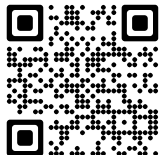
Breiseán Shelly Wave S



Finscéal

A: Soicéad
B: S cnaipe
C: Breiseán
D: Fáinne tásca stiúir

Le haghaidh treoracha suiteála níos mionsonraithe, tabhair cuairt ar https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-KB



TREOIR ÚSÁIDEOIRÍ AGUS SÁBHÁILTEACHTA Breiseán cliste Z-Wave® le tomhas cumhachta

LÉIGH ROIMH ÚSÁID

Tá faisnéis thábhachtach theicniúil agus sábháilteachta sa doiciméad seo maidir leis an nGléas, a úsáid shábháilte agus a shuiteáil.

▲ AIRE! Sula dtosaíonn tú ar an tsuiteáil, léigh go cúramach agus go hiomlán an treoir seo agus aon doiciméid eile a ghabhann leis an nGléas. Mura gcloítear leis na nósanna imeachta suiteála d'fhéadfadh mífhéidhmiú, baol do shláinte agus do bheatha, sárú an dlí nó diúltú ráthachta dlíthiúil agus/nó tráchtála (más ann dó) a bheith mar thoradh ar mhainneachtain na nósanna imeachta suiteála a leanúint. S Dia duit Eoraip Teo . freagrach as aon chaillteanas nó damáiste i gcás suiteáil mícheart nó oibriú míchuí an Ghléis seo mar gheall ar mhainneachtain na treoracha úsáideora agus sábháilteachta sa treoir seo a leanúint.

FAOI AN GLÉAS

Is breiseán/asraon cliste é an Gléas le tomhas cumhachta agus cosaint róthéamh, a cheadaíonn cianrialú fearais leictreacha trí fhón póca, táibléad, ríomhaire nó córas uathobrithe tí.

▲ AIRE! Ceangail an Gléas ach amháin le greille cumhachta agus fearais a chomhlíonann na rialacháin infheidhme go léir. Is féidir le ciorcad gearr sa ghreille cumhachta nó aon fhearas atá ceangailte leis an nGléas tine, damáiste maoine agus turraing leictreach a chur faoi deara.

▲ AIRE! Féadfar an Feiste a nascadh le ciorcaid agus fearais leictreacha amháin a chomhlíonann na caighdeáin agus na noirm sábháilteachta is infheidhme agus iad a rialú.

▲ AIRE! Ná ceangail an Gléas le fearais a sháraíonn an t-uasulach leictreach sonraithe.

▲ AIRE! Diphlugáil an Gléas ón asraon cumhachta láithreach má scaoileann sé deataigh, má dhéanann sé torann nó má tá boladh neamhghnách air.

▲ AIRE! Ceangail an Gléas ach amháin ar an mbealach a thaispeántar sna treoracha seo. D'fhéadfadh aon mhodh eile damáiste agus/nó díobháil a dhéanamh.

▲ AIRE! Ní mór an ciorcad ar a n-oibriúir an Gléas a dhainiú le lasc cosanta cábla i gcomhréir le EN60898-1 (tréith thuilithe B nó C, uasmhéid 16 A sruth rátaíte, íosmhéid. 6 kA rátáil idirbhriste, aicme teorannaithe fuinnimh 3)

▲ AIRE! Ná húisáid an Gléas má léiríonn sé aon chomhartha damáiste nó locht.

▲ AIRE! Ná déan iarracht an Gléas a sheirbhísiú nó a dheisiú tú féin!

▲ AIRE! Tá an táirge beartaithe le húisáid faoi dhion amháin.

▲ AIRE! Ná lig do leanaí imirt leis an bfeiste, go háirithe leis an gcnaipe S. Coinnigh na feistí le haghaidh rialú iargúlta Shelly Wave (fón phóca, táibléad, ríomhairí pearsanta) ar shiúl ó leanaí.

▲ AIRE! Ná húisáid an Gléas i dtimpeallacht thaise. Ná lig don fheiste a bheith fliuch.

▲ AIRE! Coinnigh an Gléas ar shiúl ó shalachar agus taise.

▲ AIRE! Ná plugáil Gléasanna isteach lena chéile.

▲ AIRE! Ná cuir isteach aon trealamh díreach plugála isteach sa Ghléas. I measc na samplaí de threalamh díreach plug-in tá claochladáin plug-in, rechargers ceallraí, etc.

▲ AIRE! Ná oibriú clúdaithe.

▲ RABHADH! Ná húisáid an Gléas chun stádas an trealaimh tacaíochta beatha a chumhachtú nó a rialú.

▲ RABHADH! Ná húisáid an Gléas chun trealamh a oibriú nuair a d'fhéadfadh uainiú míchruinn nó ordúithe ar/as de thaisme a bheith contúirteach. Is samplaí de threalamh den sórt sin saunas, lampaí gréine, blaincíd leictreacha, etc.

SONRAÍOCHTAÍ TEICNIÚLA:

Soláthar cumhachta: 220-230 V~, 50 Hz
Tomhaltas cumhachta: < 0.7 W
Tomhas cumhachta [W] : Tá
Rátáilte ríogacht - sheasamh voltas: 2500 V
Max. voltas lasctha AC: 230 V-
Max. AC reatha a athrú: 12 Amax. cumhacht aschuir: 2500 W (ualach fritshéasmhach amháin)
Líon na dtimthriallta aistrithe: 10000
Cosaint róthéamh: Tá
Cosaint overcurrent: Tá
Cosaint overvoltage: Sea
Céim truaillithe: 2
Leibhéal cosanta: IP20
Prótacal:
LAP Z-Wave: S800
Fad mogalra Z-Wave®: Suas le 40 m taobh istigh (131 tr.) (ag brath ar an riocht áitiúil)
Banna minicíochta mogalra Z-Wave®: 868.4 MHz

Z-Wave® Fadraoin: Suas le 80 m laistigh (262 troigh) nó suas le 1000 m lasmuigh (3281 tr.)
Z-Wave® Banna minicíochta fadraoin: 864 MHz
Athsheoltóir Z-Wave®: Níl (Raon Fada), Sea (mogalra)
uas. cumhacht minicíochta raidió arna tharchur i mbanda(i) minicíochta: < 25 mW
Méid (H x W x D): 44x44x70 ±0.5 mm / 1.73x1.73x2.75 ±0.02 ar
Meáchan: 60 ± 1 g / 2.08 ±0.04 oz
Soicéid comhoiriúnacha: CEE 7/1, CEE 7/3 (Type F / Schuko) nó CEE 7/5 (Type E)
Plocóidí comhoiriúnacha: CEE 7/2, CEE 7/4 (Cineál F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (Cineál C) nó CEE 7/17
Ábhar bhlaosc: Plastaíoch
Dath : Bán, Dubh
Teocht oibre chomhthimpeallach: -20°C go 40°C / -5°F go 105°F
Taise: 30% go 70% RH
Max. airde: 2000 m / 6562 tr.

GLANADH

▲ AIRE! Sula nglanann tú an chumhacht Gléas as an bhfearas nasctha trí bhrú ar an gcnaipe S, diphlugáil é agus ansin diphlugáil an Gléas féin. Ná glan an gléas má tá sé ceangailte leis an bpríomhlíonra!
▲ AIRE! Bain úsáid as éadach bog fliuch chun an Gléas a ghlanadh.
▲ AIRE! Ná húisáid glantaigh ionsaitheach!
▲ AIRE! Ná tumadh an Gléas nó nigh faoi uisce reatha é!

SÉANADH TÁBHACHTACH

Seans nach mbíonn cumarsáid gan sreang Z-Wave® 100% iontaoifa i gcónaí. Níor cheart an Gléas seo a úsáid i gcásanna ina mbíonn an bheatha agus/nó earraí luachmhara ag brath go hiomlán ar a fheidhmiú. Mura bhfuil an Gléas altheanta ag do gheata nó má tá an chuma air go mícheart, b'fhéidir go mbeadh ort an cineál Gléas a athrú de láimh agus a chinntiú go dtacaíonn do gheata le feisti ilchainéil Z-Wave Plus® agus cumas Z-Wave® Long Range i gcás feistí Long Raon .

DIÚSCAIRT AGUS ATHCHÚRSÁIL

✂ Ná cuir an táirge i ndramhaíl tí. Athchúrsáil an táirge chun damáiste comhshaoil agus sláinte a chosc agus chun caomhnú acmhainní a chur chun cinn. Déan an táirge a dhíúscairt ag pointe bailithe dramhaíola cuí faoi do fhreagracht féin.

Ceanglaítear ar athdhíoltóirí, ónar ceannaíodh an Feiste, glacadh le Dramhthrealamh Leictreach agus Leictreonach (WEEE) saor in aisce lena dhíúscairt i gceart.

Féadfaidh roinnt táirgí leictreonacha sonraí pearsanta a stóráil. Tá an t-úsáideoir freagrach as na sonraí seo a scríosadh roimh dhíúscairt an Ghléis. Le haghaidh scríosadh athshocraigh an Gléas chuig a socruithe mhonarcha.

CÓD ORDÚ: QLPL-0A112EU

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA

Leis seo, dearbhaíonn Shelly Europe Ltd. go bhfuil an cineál trealaimh raidió Shelly Wave Plug S ag comhlíonadh Threoir 2014/53/AE, 2014/35/AE, 2014/30/AE, 2011/65/AE. Tá téacs iomlán dhearbhú comhréireachta an AE ar fáil ag an seoladh idirlín seo a leanas:
https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-DoC



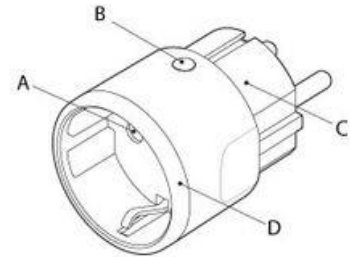
Monaróir:

Shelly Europe Ltd.Seoladh: Shelly Europe Ltd, 51 Cherni Vrah Blvd., foirgneamh 3, urlár 2 agus 3, Réigiún Lozenetz , Sóifia 1407, Poblacht na Bulgáire Teil.: +359 2 988 7435E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud
Tacaíocht: <https://support.shelly.cloud/>
Idirlíon: <https://www.shelly.com>
Foilsíonn an Monaróir athruithe ar na sonraí teagmhála ar an láithreán gréasáin oifigiúil: <https://www.shelly.com>
v1





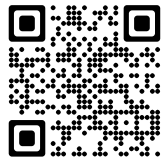
Shelly Wave Plug S



Legenda

- A: Lizdas
B: S mygtukas
C: kištukas
D: LED indikatoriaus žiedas

Norėdami gauti išsamesnį diegimo instrukcijų, apsilankykite
https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-KB



NAUDOTOJO IR SAUGOS VADOVAS

Z-Wave® išmanusis kištukas su galios matavimu

PERSKAITYKITE PRIEŠ NAUDOJANT

Šiame dokumente pateikiama svarbi techninė ir saugos informacija apie įrenginį, saugų jo naudojimą ir montavimą.

⚠️ **ATSARGIAI!** Prieš pradėdami diegti, atidžiai ir iki galo perskaitykite šį vadovą ir visus kitus su įrenginiu pateiktus dokumentus. Jei nesilaikysite montavimo procedūrų, gali kilti gedimas, pavojus jūsų sveikatai ir gyvybei, pažeisti įstatymai arba atsisakyti suteikti teisinę ir (arba) komercinę garantiją (jei tokia yra). S Shelly Europa Ltd. nepisilima atsakomybės už jokių nuostolių ar sugadinimus, atsiradusių netinkamai sumontavus arba netinkamai naudojant šį įrenginį dėl to, kad nesilaikoma šiame vadove pateiktų naudotojo ir saugos nurodymų.

APIE PRIETAISĄ

Įrenginys – tai išmanusis kištukas/lizdas su galios matavimu ir apsauga nuo perkaitimo, leidžiantis nuotoliniu būdu valdyti elektros prietaisus per mobiliąjį telefoną, planšetinį kompiuterį, asmeninį kompiuterį ar namų automatikos sistemą.

- ⚠️ **ATSARGIAI!** Prijunkite Prietaisą tik prie elektros tinklo ir prietaisų, kurie atitinka visus galiojančius reglamentus. Trumpasis jungimas elektros tinkle arba bet kuriame prie prietaiso prijungtame prietaise gali sukelti gaisrą, sugadinti turtą ir sukelti elektros smūgį.
- ⚠️ **ATSARGIAI!** Prietaisą galima prijungti ir valdyti tik elektros grandines ir prietaisus, kurie atitinka galiojančius standartus ir saugos normas.
- ⚠️ **ATSARGIAI!** Nejunkite Prietaiso prie prietaisų, kurie viršija nurodytą didžiausią elektros apkrovą.
- ⚠️ **ATSARGIAI!** Nedelsdami ištraukite prietaisą iš maitinimo lizdo, jei jis skleidžia dūmus, triukšmą arba neįprastą kvapą.
- ⚠️ **ATSARGIAI!** Prijunkite įrenginį tik tokiu būdu, kaip parodyta šiose instrukcijose. Bet koks kitas metodas gali sukelti žalą ir (arba) sužalojimą.
- ⚠️ **ATSARGIAI!** Grandinė, kurioje veikia Įrenginys, turi būti apsaugota kabelio apsauginiu jungikliu pagal EN60898-1 (išjungimo charakteristika B arba C, maks. 16 A vardinė srovė, min. 6 kA pertraukimo nominalioji vertė, 3 energijos ribojimo klasė)
- ⚠️ **ATSARGIAI!** Nenaudokite įrenginio, jei jame yra kokių nors pažeidimų ar defektų.
- ⚠️ **ATSARGIAI!** Nemėginkite patys prižiūrėti ar taisyti Prietaiso!
- ⚠️ **ATSARGIAI!** Gaminys skirtas naudoti tik patalpose.
- ⚠️ **ATSARGIAI!** Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu, ypač su mygtuku S. „Shelly Wave“ nuotolinio valdymo įrenginius (mobiliuosius telefonus, planšetinius kompiuterius, asmeninius kompiuterius) laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ⚠️ **ATSARGIAI!** Nenaudokite įrenginio drėgnoje aplinkoje. Neleiskite prietaisui sušlapti.
- ⚠️ **ATSARGIAI!** Saugokite įrenginį nuo purvo ir drėgmės.
- ⚠️ **ATSARGIAI!** Nejunkite įrenginių vienas prie kito.
- ⚠️ **ATSARGIAI!** Nejunkite jokios tiesioginio prijungimo prie įrenginio įrangos. Tiesiogiai prijungiamos įrangos pavyzdžiai yra įjungiami transformatoriai, akumuliatorių įkrovikliai ir kt.
- ⚠️ **ATSARGIAI!** Neeksploduokite uždengtos.
- ⚠️ **ĮSPĖJIMAS!** Nenaudokite įrenginio gyvybės palaikymo įrangos maitinimui arba įjungimo / išjungimo būsenai valdyti.
- ⚠️ **ĮSPĖJIMAS!** Nenaudokite įrenginio įrangai valdyti, kai netikslius laikas arba atsitiktinės įjungimo/išjungimo komandos gali būti pavojingos. Tokios įrangos pavyzdžiai yra pirtys, saulės lempos, elektrinės antklodės ir kt.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS:

Maitinimas: 220-230 V~, 50 Hz
Energijos sąnaudos: < 0,7 W
Galios matavimas [W]: Taip
Nominali impulso atsparumo įtampa: 2500 V
Maks. perjungimo įtampa AC: 230 V-
Maks. perjungimo srovė AC: 12 Ammaks. išėjimo galia: 2500 W (tik varžinė apkrova)
Perjungimo ciklų skaičius: 10000
Apsauga nuo perkaitimo: Taip
Apsauga nuo viršsrovės: Taip
Apsauga nuo viršįtampio: Taip
Užterštumo laipsnis: 2
Apsaugos laipsnis: IP20
Protokolas: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave® Tinklo atstumas: iki 40 m patalpoje (131 pėda) (priklauso nuo vietos sąlygų)
Z-Wave® Mesh dažnių juosta: 868,4 MHz
Z-Wave® Didelis atstumas: iki 80 m patalpoje (262 pėdų) arba iki 1000 m lauke (3281 pėdų)
Z-Wave® Ilgo diapazono dažnių juosta: 864 MHz
Z-Wave® kartotuvai: ne (ilgo nuotolio), taip (tinklėlis)

Maks. radijo dažnio galia, perduodama dažnių juostoje (-ėse): < 25 mW
Dydis (A x P x G): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02 colų
Svoris: 60 ±1 g / 2,08 ± 0,04 uncijos
Suderinami lizdai: CEE 7/1, CEE 7/3 (Type F / Schuko) arba CEE 7/5 (Type E)
Suderinami kištukai: CEE 7/2, CEE 7/4 (F tipas / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (C tipas) arba CEE 7/17
Korpuso medžiaga: plastikas
Spalva: balta, juoda
Aplinkos temperatūra: nuo -20°C iki 40°C / -5°F iki 105°F
Drėgmė: nuo 30% iki 70% RH
Maks. aukštis: 2000 m / 6562 pėdos.

VALYMAS

- ⚠️ **ATSARGIAI!** Prieš valydami įrenginį, išjunkite prijungtą prietaisą paspausdami mygtuką S, ištraukite jį iš elektros lizdo ir atjunkite patį įrenginį. Niekada nevalykite Prietaiso, jei jis prijungtas prie elektros tinklo!
- ⚠️ **ATSARGIAI!** Prietaisui valyti naudokite drėgną minkštą šluostę.
- ⚠️ **ATSARGIAI!** Nenaudokite agresyvių ploviklių!
- ⚠️ **ATSARGIAI!** Nenardinkite Prietaiso ir neplaukite jo po tekančiu vandeniu!

SVARBI ATSAKOMYBĖ

Z-Wave® belaidis ryšys ne visada gali būti 100% patikimas. Šis Prietaisas neturėtų būti naudojamas situacijose, kai gyvybė ir (arba) vertybės priklauso tik nuo jo veikimo. Jei šliuzas neatpažįsta įrenginio arba jis rodomas neteisingai, gali tekti rankiniu būdu pakeisti įrenginio tipą ir įsitikinti, kad jūsų šliuzas palaiko Z-Wave Plus® kelių kanalų įrenginius ir Z-Wave® Long Range galimybę, jei tai yra ilgo nuotolio įrenginiai.

IŠMETIMAS IR PERDIRBIMAS

Neišmeskite gaminio su buitinių atliekomis. Perdirbkite gaminį, kad išvengtumėte žalos aplinkai ir sveikatai bei skatintumėte išteklį tausojimą. Išmeskite gaminį į atitinkamą atliekų surinkimo punktą savo atsakomybe.

Perpardavėjai, iš kurių buvo pirktas Įrenginys, privalo nemokamai priimti elektros ir elektroninės įrangos atliekas (EEA), kad tinkamai pašalintų. Kai kuriuose elektroniniuose gaminiuose gali būti saugomi asmens duomenys. Vartotojas yra atsakingas už šių duomenų ištrynimą prieš išmesdamas Įrenginį. Norėdami ištrinti, atkurkite įrenginio gamyklinius nustatymus.

UŽSAKYMO KODAS: QLPL-0A112EU

ATITIKIMO DEKLARACIJA

Šiuo „Shelly Europe Ltd.“ pareiškia, kad radijo įrangos tipas „Shelly Wave Plug S“ atitinka direktyvas 2014/53/ES, 2014/35/ES, 2014/30/ES, 2011/65/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu:

https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-DoC



GAMINTOJAS:

Shelly Europe Ltd. Adresas: Shelly Europe Ltd., 51 Cherni Vrah Blvd., 3 pastatas, 2 ir 3 aukštas, Lozenetz regionas, Sofija 1407, Bulgarijos Respublika
Tel.: +359 2 988 7435 El. paštas: zwave-shelly@shelly.cloud
Pagalba: <https://support.shelly.cloud/>

Svetainė: <https://www.shelly.com>

Kontaktinių duomenų pakeltimas gamintojas skelbia oficialioje svetainėje:

<https://www.shelly.com>

V1





Shelly Wave Plug S

LIETOTĀJA UN DROŠĪBAS ROKASGRĀMATA Z-Wave® viedais spraudnis ar jaudas mērīšanu

PIRMS LIETOŠANAS IZLASIET

Šis dokuments satur svarīgu tehnisku un drošības informāciju par ierīci, tās drošu lietošanu un uzstādīšanu.

⚠ **UZMANĪBU!** Pirms instalēšanas, lūdzu, rūpīgi un pilnībā izlasiet šo rokasgrāmatu un visus citus ierīcei pievienotos dokumentus. Uzstādīšanas procedūru neievērošana var izraisīt darbības traucējumus, draudus jūsu veselībai un dzīvībai, likuma pārkāpumus vai juridiskās un/vai komerciālās garantijas atteikumu (ja tāda ir). Shelly Europe Ltd. nav atbildīgs par jebkādiem zaudējumiem vai bojājumiem šīs ierīces nepareizas uzstādīšanas vai nepareizas darbības gadījumā, ja netiek ievēroti šajā rokasgrāmatā sniegtie lietotāja un drošības norādījumi.

PAR IERĪCI

Ierīce ir vieda kontaktakšā/kontaktilgizda ar jaudas mērīšanu un aizsardzību pret pārkaršanu, kas ļauj attālināti vadīt elektroierīces, izmantojot mobilo telefonu, planšetdatoru, datoru vai mājas automatizācijas sistēmu.

⚠ **UZMANĪBU!** Pievienojiet ierīci tikai elektrotīklam un ierīcēm, kas atbilst visiem piemērojamajiem noteikumiem. Išsavinojums elektrotīklā vai jebkura ierīcei pievienotā ierīcē var izraisīt ugunsgrēku, īpašuma bojājumus un elektriskās strāvas triecienu.

⚠ **UZMANĪBU!** Ierīci drīkst pievienot un vadīt tikai elektriskām ķēdēm un ierīcēm, kas atbilst piemērojamajiem standartiem un drošības normām.

⚠ **UZMANĪBU!** Nepievienojiet ierīci ierīcēm, kas pārsniedz noteikto maksimālo elektrisko slodzi.

⚠ **UZMANĪBU!** Nekavējoties atvienojiet ierīci no strāvas kontaktilgizdas, ja tā izdala dūmus, rada troksni vai tai ir neparasta smaka.

⚠ **UZMANĪBU!** Pievienojiet ierīci tikai šajā instrukcijā norādītajā veidā.

Jebkura cita metode var izraisīt bojājumus un/vai savainojumus.

⚠ **UZMANĪBU!** Kādi, kurā ierīce tiek darbināta, jābūt nodrošinātai ar kabeļa aizsardzības slēdzi saskaņā ar EN60898-1 (izslēgšanas raksturlielums B vai C, maks. 16 A nominālā strāva, min. 6 kA pārtraukuma jauda, 3. enerģijas ierobežojuma klase)

⚠ **UZMANĪBU!** Nelietojiet ierīci, ja tai ir jebkādas bojājuma vai defekta pazīmes.

⚠ **UZMANĪBU!** Nemēģiniet pats veikt ierīces apkopi vai remontu!

⚠ **UZMANĪBU!** Produkts ir paredzēts lietošanai tikai iekšējā telpā.

⚠ **UZMANĪBU!** Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci, īpaši ar S pogu. Glabājiet Shelly Wave tālvadības ierīces (mobilo tālrunus, planšetdatorus, personālos datorus) bērniem nepieejamā vietā.

⚠ **UZMANĪBU!** Neizmantojiet ierīci mitrā vidē. Neļaujiet ierīcei kļūt slapjai.

⚠ **UZMANĪBU!** Sargājiet ierīci no netīrumiem un mitruma.

⚠ **UZMANĪBU!** Nepievienojiet ierīces vienu otram.

⚠ **UZMANĪBU!** Nepievienojiet ierīci nevienai tieši pievienojamu aprīkojumu. Tieši pieslēgšanas aprīkojuma piemēri ir pievienojamie transformatori, akumulatoru lādētāji utt.

⚠ **UZMANĪBU!** Nedarbiniet aizklātu.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet ierīci dzīvības uzturēšanas aprīkojuma barošanai vai ieslēgšanas/izslēgšanas statusa kontrolei.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet ierīci, lai darbinātu aprīkojumu, ja neprecīzs laiks vai nejaušas ieslēgšanas/izslēgšanas komandas var būt bīstamas. Šāda aprīkojuma piemēri ir saunas, saules lampas, elektriskās segas utt.

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS:

Strāvas padeve: 220-230 V, 50 Hz

Jaudas patēriņš: < 0,7 W

Jaudas mērīšana [W]: Jā

Nominālais impulsa izturības spriegums: 2500 V

Maks. komutācijas spriegums AC: 230 V-

Maks. pārslēgšanas strāva AC: 12 AMmaks. izejas jauda: 2500 W (tikai pretestības slodze)

Pārslēgšanas ciklu skaits: 10000

Aizsardzība pret pārkaršanu: Jā

Pārstrāvas aizsardzība: Jā

Pārsprieguma aizsardzība: Jā

Piesārņojuma pakāpe: 2

Aizsardzības pakāpe: IP20

Protokols: Z-Wave

CPU: S800

Z-Wave® Acs attālums: līdz 40 m iekšējā telpā (atkarībā no vietējiem apstākļiem)

Z-Wave® Mesh frekvenču josla: 868,4 MHz

Z-Wave® Liela attāluma attālums: līdz 80 m telpās (262 pēdas) vai līdz 1000 m ārā (3281 pēdas)

Z-Wave® Liela diapazona frekvenču josla: 864 MHz

Z-Wave® atkārtotājs: nē (liels diapazons), jā (tikls)

Maks. radiofrekvenču jauda, kas pārraidīta frekvenču joslā(-ās): < 25 mW

Izmērs (A x P x D): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02 collas

Svars: 60 ±1 g / 2,08 ±0,04 oz

Saderīgas līgšanas: CEE 7/1, CEE 7/3 (Schukoype F) vai CEE 7/5 (E Tips)

Saderīgie spraudņi: CEE 7/2, CEE 7/4 (tips F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16

(tips C) vai CEE 7/17

Korpora materiāls: plastmasa

Krāsa: balta, melna

Apkārtējās darba temperatūra: -20°C līdz 40°C / -5°F līdz 105°F

Mitrums: 30% līdz 70% RH

Maks. augstums: 2000 m / 6562 pēdas.

TĪRĪŠANA

⚠ **UZMANĪBU!** Pirms ierīces tīrīšanas izslēdziet pievienoto ierīci, nospiežot pogu S, atvienojiet to un pēc tam atvienojiet pašu ierīci. Nekad netīrīiet ierīci, ja tā ir pievienota elektrotīklam!

⚠ **UZMANĪBU!** Ierīces tīrīšanai izmantojiet mitru mīkstu drāniņu.

⚠ **UZMANĪBU!** Neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus!

⚠ **UZMANĪBU!** Neiegremdējiet ierīci un nemazgājiet to zem tekoša ūdens!

SVARĪGA ATRUNA

Z-Wave® bezvadu sakari ne vienmēr var būt 100% uzticami. Šo ierīci nedrīkst izmantot situācijās, kad dzīvība un/vai vērtslīdēt ir atkarīgas tikai no tās darbības. Ja jūsu vārteja neatpazīst ierīci vai tā parādās nepareizi, iespējams, būs manuāli jāmaina ierīces veids un jāpārlecina, ka vārteja atbalsta Z-Wave Plus® daudzkanālu ierīces un Z-Wave® Long Range iespēju liela attāluma ierīču gadījumā.

ATBRĪVOŠANA UN PĀRSTRĀDE

⚠ **Neizmetiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Pārstrādājiet produktu, lai novērstu kaitējumu videi un veselībai un veicinātu resursu saglabāšanu. Izmetiet produktu atbilstoši atkritumu savākšanas punktā, uzņemoties atbildību.**

Tālākpārdevējiem, no kuriem ierīce tiek iegādāta, ir bez maksas jāpieņem elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA), lai tos pareizi atbrīvotu. Daži elektroniskie izstrādājumi var uzglabāt personas datus. Lietotājs ir atbildīgs par šo datu dzēšanu pirms ierīces iznīcināšanas. Lai dzēstu ierīci, atiestatiet tās rūpnīcas iestatījumus.

PASŪTĪJUMA KODS: QLPL-0A112EU

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo Shelly Europe Ltd. paziņo, ka radioiekārtas tipa Shelly Wave Plug S atbilst Direktīvai 2014/53/ES, 2014/35/ES, 2014/30/ES, 2011/65/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē:

https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-DoC



RAŽOTĀJS:

Shelly Europe Ltd. Adrese: Shelly Europe Ltd., 51 Cherni Vrah Blvd., 3. ēka, 2. un 3. stāvs, Lozenecas reģions, Sofija 1407, Bulgārijas Republika

Tālr.: +359 2 988 7435E-pasts: zwave-shelly@shelly.cloud

Atbalsts: <https://support.shelly.cloud/>

Timekļa vietne: <https://www.shelly.com>

Izmaiņas kontaktdatos ražotājs publicē oficiālajā timeklī vietnē:

<https://www.shelly.com>

V1

Legenda

A: Kontaktilgizda

B: S poga

C: kontaktakša

D: LED indikācijas gredzens

Sīkākus instalēšanas norādījumus skatiet vietnē

https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-KB





Shelly Wave Plug S

GWIDA GHALL-UTENT U TAS-SIGURTÀ Z-Wave® smart plug b'kejl tal-qawwa

AQRA QABEL L-UŻU
Dan id-dokument fih informazzjoni teknika u ta' sigurtà importanti dwar l-Apparat, l-użu u l-installazzjoni sikur tiegħu.

⚠ **ATTENZIONE!** Qabel tibda l-installazzjoni, jekk jogħġbok aqra bir-regqa u kompletament din il-gwida u kwalunkwe dokument ieħor li jakkumpanja l-Apparat. In-nuqqas ta' segwitu tal-proċeduri ta' installazzjoni jista' jwassal għal hsara, periklu għal saħtejk u hajtek, ksur tal-ligi jew rifjut ta' garanzija legali u/jew kummerċjali (jekk hemm). Shelly Ewropa Ltd. mhux responsabbli għal xi telf jew hsara f'każ ta' installazzjoni hażina jew thaddim hażin ta' dan l-Apparat minhabba nuqqas ta' segwitu tal-istruzzjonijiet għall-utent u s-sigurtà f'din il-gwida.

DWAR IL-MEZZ
L-Apparat huwa plug/iżboki intelligenti b'kejl ta' enerġija u protezzjoni ta' shana żejda, li jippermetti kontroll mill-bogħod ta' apparat elettriku permezz ta' telefon ċellulari, tablet, PC, jew sistema ta' awtomazzjoni tad-dar.

- ⚠ **ATTENZIONE!** Qabbad l-Apparat biss ma' grid tal-enerġija u apparat li jikkonforma mar-regolamenti applikabbli kollha. Ċirkwit qasir fil-grilja tal-enerġija jew kwalunkwe apparat konness mal-Apparat jista' jikkawża nar, hsara lill-proprietà, u xokk elettriku.
- ⚠ **ATTENZIONE!** L-Apparat jista' jkun imqabbad ma' u jikkontrolla biss ċirkwiti u apparati elettrici li jikkonformaw mal-standards applikabbli u n-normi tas-sigurtà.
- ⚠ **ATTENZIONE!** Tqabbadx l-Apparat ma' apparat li jaqbeż it-tagħbija elettrika massima speċifikata.
- ⚠ **ATTENZIONE!** Immedjatament aqta' l-Apparat mill-iżbokk tad-dawl jekk joħroġ duħħan, jagħmel storbu jew ikollu riha mhux tas-soltu.
- ⚠ **ATTENZIONE!** Qabbad l-Apparat biss bil-mod muri f'dawn l-istruzzjonijiet. Kwalunkwe metodu ieħor jista' jikkawża hsara u/jew korrimnt.
- ⚠ **ATTENZIONE!** Iċ-ċirkwit li fuqu jithaddem l-Apparat għandu jkun assigurat permezz ta' swiċċ tal-protezzjoni tal-kejl skont EN60898-1 (karatteristika ta' tfixkil B jew C, kurrent nominali massimu ta' 16 A, klassifikazzjoni ta' interruzzjoni min. 6 kA, klassi li tillimita l-enerġija 3)
- ⚠ **ATTENZIONE!** Tużax l-Apparat jekk juri xi sinjal ta' hsara jew difett.
- ⚠ **ATTENZIONE!** Tippruvax issewvi jew isewwi l-Apparat lilek innifsek!
- ⚠ **ATTENZIONE!** Il-prodott huwa maħsub għall-użu fuq ġewwa biss.
- ⚠ **ATTENZIONE!** Thallix lit-tfal jilagħbu bl-apparat, speċjalment bil-buttna S. Żomm it-tagħmir għall-kontroll mill-bogħod ta' Shelly Wave (mowbajls, pilloli, kompjuters) 'il bogħod mit-tfal.
- ⚠ **ATTENZIONE!** Tużax l-Apparat f'ambjent niedi. Thallix li l-apparat jixxarrab.
- ⚠ **ATTENZIONE!** Żomm l-Apparat 'il bogħod mill-hmieġ u l-umdità.
- ⚠ **ATTENZIONE!** Twahħalx l-Apparati ma' xulxin.
- ⚠ **ATTENZIONE!** Twahħalx tagħmir ta' plug-in dirett fl-Apparat. Eżempji ta' tagħmir ta' plug-in dirett jinkludu transformers plug-in, rechargers tal-batterji, eċċ.
- ⚠ **ATTENZIONE!** Toperax kopert.
- ⚠ **TWISSJJA!** Tużax l-Apparat biex thaddem jew tikkontrolla l-istatus mixgħul/mitfi tal-tagħmir tas-sostenn tal-hajja.
- ⚠ **TWISSJJA!** Tużax l-Apparat biex thaddem it-tagħmir meta hin mhux preċiż jew kmandi aċċidentali ta' mixgħul/mitfi jistgħu jkunu perikolużi. Eżempji ta' tagħmir bħal dan huma sawni, lampi tax-xemx, kutri elettrici, eċċ.

SPEĊIFIKAZZJONIJET TEKNIĊI:
Provista tal-enerġija: 220-230 V, 50 Hz
Konsum tal-enerġija: < 0.7 W
Kejl tal-qawwa [W] : Iva
Vultaġġ nominali li jiffah l-impuls: 2500 V
Max. vultaġġ tal-bidla AC: 230 V
Max. kurrent tal-qib AC: 12 AMax. qawwa tal-hrug: 2500 W (tagħbija rezistenti biss)
Numru ta' 'ċikli ta' swiċċjar: 10000
Protezzjoni ta' shana żejda: Iva
Protezzjoni ta' kurrent żejjed: Iva
Protezzjoni ta' vultaġġ żejjed: Iva
Grad ta' 'tniġġis: 2
Grad ta' protezzjoni: IP20
Protokoll:
CPU Z-Wave: S800
Distanza tal-malji Z-Wave®: Sa 40 m ġewwa (131 pied) (jiddependi fuq il-kundizzjoni lokali)
Faxxa ta' 'frekwenza Z-Wave® Mesh: 868.4 MHz
Z-Wave® Distanza ta' medda twila: Sa 80 m ġewwa (262 pied) jew sa 1000 m barra (3281 pied)
Z-Wave® Faxxa ta' 'frekwenza ta' medda twila: 864 MHz
Ripetitur Z-Wave®: Le (Messa twila), Iva (malji)
Max. qawwa tal-frekwenza tar-radju trażmessa f'faxxa(jiet) ta' frekwenza: < 25 mW
Daqs (H x W x D): 44x44x70 ±0.5 mm / 1.73x1.73x2.75 ±0.02 in
Piż: 60 ±1 g / 2.08 ±0.04 oz

Sokits kompatibbli: CEE 7/1, CEE 7/3 (Tip F / Schuko) jew CEE 7/5 (Tip E)
Plakek kompatibbli: CEE 7/2, CEE 7/4 (Tip F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (Tip C) jew CEE 7/17
Materjal tal-qoxra: plastik
Kulur : Abjad, iswed
Temperatura tax-xogħol ambjentali: -20°C sa 40°C / -5°F sa 105°F
Umdità: 30% sa 70% RH
Max. altitudni: 2000 m / 6562 pied.

TINDIF
⚠ **ATTENZIONE!** Qabel ma tnaddaf l-Apparat itfi l-apparat konness bil-li tagħfas il-buttna S, aqlagħha u mbagħad aqta' l-Apparat innifus. Qatt tnaddaf l-Apparat jekk ikun imqabbad mal-mejn!
⚠ **ATTENZIONE!** Uża drapp artab imxarrab biex tnaddaf l-Apparat.
⚠ **ATTENZIONE!** Tużax deterġenti aggressivi!
⚠ **ATTENZIONE!** Tghaddix l-Apparat jew aħsila taht ilma ġieri!

Ċaħda ta' responsabbiltà importanti
Il-komunikazzjoni mingħajr fili Z-Wave® mhux dejjem tkun affidabbli 100%. Dan l-Apparat m'għandux jintuża f'sitwazzjonijiet fejn il-hajja u/jew oġġetti ta' valur jiddependu biss fuq il-funzjonament tiegħu. Jekk l-Apparat ma jkun rikonoxxut mill-gateway tiegħek jew jidher hażin, jista' jkollok bżonn tibdel it-tip ta' Appar manwalment u tiżgura li l-gateway tiegħek jappoġġja apparati multi-channel Z-Wave Plus® u kapacità Z -Wave® Long Range fil-każ ta' apparati Long Range .

IRIMI U RIČKILAĖ
⚠ Tarmix il-prodott fl-iskart domestiku. Irričikla l-prodott biex tevita hsara ambjentali u tas-saħha u biex tippromwovi l-konservazzjoni tar-riżorsi.
⚠ Armi l-prodott f'post xieraq għall-ġbir tal-iskart taht ir-responsabbiltà tiegħek.
Il-bejjiegħa, li mingħandhom inxtara l-Apparat huma meħtieġa li jaċċettaw Skart ta' Tagħmir Elettriku u Elettroniku (WEEE) mingħajr hlas għar-rimi xieraq. Xi prodotti elettronici jistgħu jaħżnu data personali. L-utent huwa responsabbli biex iħassar din id-dejta qabel ma jarmi l-Apparat. Għat-thassir reset l-Apparat għall-issettjar tal-fabbrika tiegħu.

KODIČI TA' ORDNI: QLPL-0A112UE
DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ
B'dan, Shelly Europe Ltd tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat-tip Shelly Wave Plug S huwa konformi mad -Direttiva 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. It-test shih tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli fl-indirizz tal-internet li ġej:
https://shelly.link/ShellyWavePlugs_LR-DoC



MANIFATTUR:
Shelly Europe Ltd.Address: Shelly Europe Ltd, 51 Cherni Vrah Blvd., Bini 3, sular 2 u 3, Reġjun Lozenetz , Sofia 1407, Repubblika tal-Bulgarija
Tel.: +359 2 988 7435E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud
Appoġġ: <https://support.shelly.cloud/>
Web: <https://www.shelly.com>
Tibdil fid-dejta tal-kuntatt huma ppubblikati mill-Manifattur fuq il-websajt ufficjali: <https://www.shelly.com>
V1



Leggenda
A: Sokit
B: buttuna S
C: Ipplaggja
D: Ċirku ta' 'indikazzjoni LED

Għal struzzjonijiet ta' installazzjoni aktar dettaljati, żur https://shelly.link/ShellyWavePlugs_LR-KB





Shelly Wave Plug S

GHID DE UTILIZARE ȘI DE SIGURANȚĂ Priză inteligentă Z-Wave® cu măsurare a puterii

CITIȚI ÎNAINTE DE UTILIZARE

Acest document conține informații tehnice și de siguranță importante despre Dispozitiv, utilizarea și instalarea în siguranță a acestuia.

⚠️ **ATENȚIE!** Înainte de a începe instalarea, vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime acest ghid și orice alte documente care însoțesc Dispozitivul. Nerespectarea procedurilor de instalare poate duce la defecțiuni, pericol pentru sănătatea și viața dumneavoastră, încălcarea legii sau refuzul garanției legale și/sau comerciale (dacă există). la naiba Europa Ltd. nu este responsabil pentru nicio pierdere sau deteriorare în cazul instalării incorecte sau al funcționării necorespunzătoare a acestui Dispozitiv din cauza nerespectării instrucțiunilor de utilizare și de siguranță din acest ghid.

DESPRE DISPOZITIV

Dispozitivul este o priză inteligentă cu măsurare a puterii și protecție la supraincălzire, care permite controlul de la distanță al aparatelor electrice printr-un telefon mobil, tabletă, PC sau sistem de automatizare a locuinței.

- ⚠️ **ATENȚIE!** Conectați Dispozitivul numai la o rețea electrică și la aparate care respectă toate reglementările aplicabile. Un scurtcircuit în rețeaua electrică sau în orice aparat conectat la Dispozitiv poate provoca incendiu, daune materiale și șocuri electrice.
- ⚠️ **ATENȚIE!** Dispozitivul poate fi conectat și controlat numai circuitele electrice și aparate care respectă standardele și normele de siguranță aplicabile.
- ⚠️ **ATENȚIE!** Nu conectați dispozitivul la aparate care depășesc sarcina electrică maximă specificată.
- ⚠️ **ATENȚIE!** Deconectați imediat Dispozitivul de la priză dacă emite fum, face zgomot sau are un miros neobișnuit.
- ⚠️ **ATENȚIE!** Conectați dispozitivul numai în modul indicat în aceste instrucțiuni. Orice altă metodă poate cauza daune și/sau vătămare.
- ⚠️ **ATENȚIE!** Circuitul pe care este operat Dispozitivul trebuie asigurat printr-un întrerupător de protecție a cablului în conformitate cu EN60898-1 (caracteristică de declanșare B sau C, curent nominal de max. 16 A, capacitate de întrerupere min. 6 kA, clasa de limitare a energiei 3)
- ⚠️ **ATENȚIE!** Nu utilizați Dispozitivul dacă prezintă semne de deteriorare sau defect.
- ⚠️ **ATENȚIE!** Nu încercați să reparați sau să reparați singur dispozitivul!
- ⚠️ **ATENȚIE!** Produsul este destinat numai utilizării în interior.
- ⚠️ **ATENȚIE!** Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul, în special cu butonul S. Tineți dispozitivele pentru controlul de la distanță al lui Shelly Wave (telefoane mobile, tablete, computere) departe de copii.
- ⚠️ **ATENȚIE!** Nu utilizați dispozitivul într-un mediu umed. Nu lăsați dispozitivul să se ude.
- ⚠️ **ATENȚIE!** Păstrați dispozitivul departe de murdărie și umiditate.
- ⚠️ **ATENȚIE!** Nu conectați dispozitivele unul la celălalt.
- ⚠️ **ATENȚIE!** Nu conectați niciun echipament cu conectare directă în Dispozitiv. Exemple de echipamente cu conectare directă includ transformatoare, încărcătoare de baterii etc.
- ⚠️ **ATENȚIE!** Nu operați acoperit.
- ⚠️ **AVERTIZARE!** Nu utilizați Dispozitivul pentru a alimenta sau controla starea de pornire/oprire a echipamentelor de susținere a vieții.
- ⚠️ **AVERTIZARE!** Nu utilizați dispozitivul pentru a opera echipamente atunci când sincronizarea inexactă cu comenzile accidentale de pornire/oprire pot fi periculoase. Exemple de astfel de echipamente sunt saunele, lămpile solare, pâturile electrice etc.

SPECIFICAȚII TEHNICE:

Alimentare: 220-230 V, 50 Hz
Consum de energie: < 0,7 W
Măsurarea puterii [W]: Da
Tensiune nominală de rezistență la impuls: 2500 V
Max. tensiune de comutare AC: 230 V- Tensiune max. curent de comutare AC: 12 Amax. putere de ieșire: 2500 W (doar sarcină rezistivă)
Număr de cicluri de comutare: 10000
Protecție la supraincălzire: Da
Protecție la supracurent: Da
Protecție la supratensiune: da
Grad de poluare: 2
Grad de protecție: IP20
Protocol: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave® Mesh Distanță: Până la 40 m în interior (131 ft.) (în funcție de condiția locală)
Banda de frecvență Z-Wave® Mesh: 868,4 MHz
Z-Wave® Distanță lungă: Până la 80 m în interior (262 ft.) sau până la 1000 m în exterior (3281 ft.)
Banda de frecvență Z-Wave® cu distanță lungă: 864 MHz
Repetitor Z-Wave®: Nu (Raza lungă), Da (Mesh)

Max. puterea de radiofrecvență transmisă în banda(e) de frecvență: < 25 mW
Dimensiune (înălțime x l x l): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02 in
Greutate: 60 ±1 g / 2,08 ±0,04 oz
Prize compatibile: CEE 7/1, CEE 7/3 (Tip F / Schuko) sau CEE 7/5 (Tip E)
Prize compatibile: CEE 7/2, CEE 7/4 (Tip F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (Tip C) sau CEE 7/17
Material carcasă: plastic
Culoare: Alb, Negru
Temperatura ambientă de lucru: -20°C până la 40°C / -5°F până la 105°F
Umiditate: 30% până la 70% RH
Max. altitudine: 2000 m / 6562 ft.

CURĂȚARE

- ⚠️ **ATENȚIE!** Înainte de curățarea Dispozitivului, opriți aparatul conectat apăsând butonul S, deconectați-l și apoi deconectați Dispozitivul însuși. Nu curățați niciodată dispozitivul dacă este conectat la rețea!
- ⚠️ **ATENȚIE!** Utilizați o cârpă moale umedă pentru a curăța dispozitivul.
- ⚠️ **ATENȚIE!** Nu folosiți detergenți agresivi!
- ⚠️ **ATENȚIE!** Nu scufundați Dispozitivul și nu îl spălați sub jet de apă!

RENUNȚARE IMPORTANTĂ

Este posibil ca comunicarea fără fir Z-Wave® să nu fie întotdeauna 100% fiabilă. Acest Dispozitiv nu trebuie utilizat în situații în care viața și/sau obiectele de valoare depind exclusiv de funcționarea sa. Dacă Dispozitivul nu este recunoscut de gateway-ul dvs. sau apare incorect, poate fi necesar să schimbați manual tipul Dispozitivului și să vă asigurați că gateway-ul dvs. acceptă dispozitivele multicanal Z-Wave Plus® și capacitatea Z-Wave® Long Range în cazul dispozitivelor cu rază lungă.

ELIMINAREA ȘI RECICLARE

❗ Nu aruncați produsul la gunoia menajer. Reciclați produsul pentru a preveni deteriorarea mediului și a sănătății și pentru a promova conservarea resurselor. Aruncați produsul la un punct adecvat de colectare a deșeurilor pe propria răspundere.

Revânzătorii de la care a fost achiziționat Dispozitivul trebuie să accepte deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) gratuit pentru eliminarea corespunzătoare.

Unele produse electronice pot stoca date personale. Utilizatorul este responsabil pentru ștergerea acestor date înainte de a arunca Dispozitivul. Pentru ștergere, resetați dispozitivul la setările din fabrică.

COD COMANDĂ: QLPL-0A112EU

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, Shelly Europe Ltd. declară că echipamentul radio de tip Shelly Wave Plug S este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:
https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-DoC



PRODUCĂTOR:

Shelly Europe Ltd. Adresă: Shelly Europe Ltd, 51 Cherni Vrah Blvd., clădirea 3, etaj 2 și 3, Regiunea Lozenetz, Sofia 1407, Republica Bulgaria
Tel.: +359 2 988 7435E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud
Suport: <https://support.shelly.cloud/>
Site: <https://www.shelly.com>
Modificările în datele de contact sunt publicate de către Producător pe site-ul oficial: <https://www.shelly.com>
V1



Legendă

- A: Priză
- B: Butonul S
- C: priză
- D: Inel de indicare LED

Pentru instrucțiuni de instalare mai detaliate, vizitați
https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-KB





Shelly

Shelly Wave Plug S

POUŽÍVATELSKÁ A BEZPEČNOSTNÁ PRÍRUČKA Inteligentná zástrčka Z-Wave® s meraním výkonu

PREČÍTAJTE SI PRED POUŽITÍM

Tento dokument obsahuje dôležité technické a bezpečnostné informácie o zariadení, jeho bezpečnom používaní a inštalácii.

⚠️ POZOR! Pred začatím inštalácie si pozorne a úplne prečítajte túto príručku a všetky ostatné dokumenty priložené k zariadeniu. Nedodržanie inštalčných postupov môže viesť k poruche, ohrozeniu vášho zdravia a života, porušeniu zákona alebo odmietnutiu právnej a/alebo obchodnej záruky (ak existuje). Shelly Europe Ltd. nezodpovedá za žiadnu stratu alebo poškodenie v prípade nesprávnej inštalácie alebo nesprávnej prevádzky tohto zariadenia v dôsledku nedodržania pokynov pre používateľa a bezpečnosti v tejto príručke.

O ZARIADENÍ

Zariadenie je inteligentná zástrčka/zásuvka s meraním výkonu a ochranou proti prehriatiu, ktorá umožňuje diaľkové ovládanie elektrospotrebičov cez mobilný telefón, tablet, PC alebo systém domácej automatizácie.

- ⚠️ POZOR! Zariadenie pripájajte iba k elektrickej sieti a zariadeniam, ktoré spĺňajú všetky príslušné predpisy. Skrat v elektrickej sieti alebo akékoľvek zariadenie pripojené k zariadeniu môže spôsobiť požiar, poškodenie majetku a úraz elektrickým prúdom.
- ⚠️ POZOR! Zariadenie je možné pripojiť a ovládať iba elektrické obvody a spotrebiče, ktoré spĺňajú platné normy a bezpečnostné normy.
- ⚠️ POZOR! Nepripájajte zariadenie k spotrebičom, ktoré prekračujú špecifikované maximálne elektrické zaťaženie.
- ⚠️ POZOR! Ak zo zariadenia vychádza dym, hluk alebo nezvyčajný zápach, okamžite ho odpojte od elektrickej zásuvky.
- ⚠️ POZOR! Zariadenie pripojte iba spôsobom uvedeným v tomto návode. Akýkoľvek iný spôsob môže spôsobiť poškodenie a/alebo zranenie.
- ⚠️ POZOR! Obvod, na ktorom je zariadenie prevádzkované, musí byť zabezpečený káblovým ochranným spínačom v súlade s EN60898-1 (vypínacia charakteristika B alebo C, max. 16 A menovitý prúd, min. 6 kA vypínací výkon, trieda energetického obmedzenia 3)
- ⚠️ POZOR! Zariadenie nepoužívajte, ak vykazuje známky poškodenia alebo defektu.
- ⚠️ POZOR! Nepokúšajte sa sami opravovať alebo opravovať zariadenie!
- ⚠️ POZOR! Výrobok je určený len na vnútorné použitie.
- ⚠️ POZOR! Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením, najmä s tlačidlom S. Zariadenia na diaľkové ovládanie Shelly Wave (mobilné telefóny, tablety, PC) uchovávajú mimo dosahu detí.
- ⚠️ POZOR! Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí. Nedovoľte, aby sa prístroj namočil.
- ⚠️ POZOR! Udržujte zariadenie mimo nečistôt a vlhkosti.
- ⚠️ POZOR! Nezapájajte zariadenia do seba.
- ⚠️ POZOR! Do zariadenia nepripájajte žiadne priame zásuvné zariadenie. Príklady priameho zásuvného zariadenia zahŕňajú zásuvné transformátory, nabíjačky batérií atď.
- ⚠️ POZOR! Neprevádzkujte zakryté.
- ⚠️ POZOR! Zariadenie nepoužívajte na napájanie alebo ovládanie stavu zapnutia/vypnutia zariadenia na podporu života.
- ⚠️ POZOR! Zariadenie nepoužívajte na obsluhu zariadenia, ak by nepresné načasovanie alebo náhodné príkazy zapnutia/vypnutia mohli byť nebezpečné. Príkladmi takýchto zariadení sú sauny, slnečné lampy, elektrické príkrývky atď.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE:

Napájanie: 220-230 V~, 50 Hz
Príkon: < 0,7 W
Meranie výkonu [W]: Áno
Menovité impulzné napätie: 2500 V
Max. spínacie napätie AC: 230 V
Max. spínaný prúd AC: 12 A Max. výstupný výkon: 2500 W (len odporová záťaž)
Počet spínacích cyklov: 10000
Ochrana proti prehriatiu: Áno
Nadprúdová ochrana: Áno
Ochrana proti prepätiu: Áno
Stupeň znečistenia: 2
Stupeň krytia: IP20
Protokol: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave® Vzdialenosť siete: Až 40 m v interiéri (131 stôp) (závisí od miestnych podmienok)
Frekvenčné pásmo Z-Wave® Mesh: 868,4 MHz
Z-Wave® Dlhý dosah: Až 80 m v interiéri (262 stôp) alebo až 1000 m vonku (3281 stôp)
Z-Wave® Frekvenčné pásmo s dlhým dosahom: 864 MHz
Z-Wave® opakovač: Nie (dlhý dosah), áno (sieťovina)
Max. rádiový výkon prenášaný vo frekvenčných pásmach: < 25 mW
Veľkosť (V x S x H): 44 x 44 x 70 ± 0,5 mm / 1,73 x 1,73 x 2,75 ± 0,02 palca
Hmotnosť: 60 ± 1 g / 2,08 ± 0,04 oz

Kompatibilné zásuvky: Schuko CEE 7/1 alebo F3 CEE 7/1 CEE 7/5 (Typ E)
Kompatibilné zástrčky: CEE 7/2, CEE 7/4 (Typ F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (Typ C) alebo CEE 7/17
Materiál puzdra: Plast
Farba: Biela, Čierna
Okolité pracovná teplota: -20°C až 40°C / -5°F až 105°F
Vlhkosť: 30% až 70% RH
Max. nadmorská výška: 2000 m / 6562 ft.

ČISTENIE

- ⚠️ POZOR! Pred čistením zariadenia vypnite pripojený spotrebič stlačením tlačidla S, odpojte ho a potom odpojte aj samotné zariadenie. Nikdy nečistite zariadenie, ak je pripojené k elektrickej sieti!
- ⚠️ POZOR! Na čistenie zariadenia použite vlhkú mäkkú handričku.
- ⚠️ POZOR! Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky!
- ⚠️ POZOR! Zariadenie neponárajte ani ho neumývajte pod tečúcou vodou!

DÔLEŽITÉ ODMIETNUTIE ZODPOVEDNOSTI

Bezdrôtová komunikácia Z-Wave® nemusí byť vždy 100% spoľahlivá. Toto zariadenie by sa nemalo používať v situáciách, v ktorých život a/alebo cennosti závisia výlučne od jeho fungovania. Ak brána zariadenie nerozpozná alebo sa zobrazuje nesprávne, možno budete musieť zmeniť typ zariadenia manuálne a uistiť sa, že vaša brána podporuje viackanálové zariadenia Z-Wave Plus® a v prípade zariadení s dlhým dosahom funkciu Z-Wave® s dlhým dosahom.

LIKVIDÁCIA A RECYKLÁCIA

🗑️ Nevyhadzujte výrobok do domového odpadu. Recyklujte výrobok, aby ste zabránili poškodeniu životného prostredia a zdravia a podporili šetrenie zdrojov. Produkt zlikvidujte na príslušnom zbernom mieste na vlastnú zodpovednosť.

Preďajcovia, od ktorých bolo zariadenie zakúpené, sú povinní bezplatne prijať odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) na správnu likvidáciu. Niektoré elektronické produkty môžu uchovávať osobné údaje. Používateľ je zodpovedný za vymazanie týchto údajov pred likvidáciou Zariadenia. Pre vymazanie resetujte zariadenie na výrobné nastavenia.

OBJEDNACÍ KÓD: QLPL-0A112EU

VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Shelly Europe Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Shelly Wave Plug S je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ, 2014/35/EÚ, 2014/30/EÚ, 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-DoC



VÝROBCA:

Shelly Europe Ltd. Adresa: Shelly Europe Ltd, 51 Cherni Vrah Blvd., budova 3, poschodie 2 a 3, Lozenetz Region, Sofia 1407, Bulharská republika
Tel.: +359 2 988 7435E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud
Podpora: <https://support.shelly.cloud/>
Web: <https://www.shelly.com>
Zmeny v kontaktných údajoch zverejňuje Výrobca na oficiálnej stránke: <https://www.shelly.com>
V1

Legenda

- A: Zásuvka
- B: Tlačidlo S
- C: Zástrčka
- D: Indikačný kružok LED

Podrobnejšie pokyny na inštaláciu nájdete na https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-KB





Shelly

Shelly Wave Plug S

NAVODILA ZA UPORABO IN VARNOST Z-Wave® pametna vtičnica z merjenjem moči

PREBERITE PRED UPORABO

Ta dokument vsebuje pomembne tehnične in varnostne informacije o napravi, njeni varni uporabi in namestitvi.

⚠️ **POZOR!** Pred začetkom namestitve pazljivo in v celoti preberite ta priročnik in vse druge dokumente, ki so priloženi napravi. Neupoštevanje postopkov namestitve lahko povzroči okvaro, nevarnost za vaše zdravje in življenje, kršitev zakona ali zavrnitev pravne in/ali komercialne garancije (če obstaja). hudiča Europe Ltd. ni odgovoren za kakršno koli izgubo ali škodo v primeru nepravilne namestitve ali nepravilnega delovanja te naprave zaradi neupoštevanja uporabniških in varnostnih navodil v tem priročniku.

O NAPRAVO

Naprava je pametna vtičnica z merjenjem moči in zaščito pred pregrevanjem, ki omogoča daljinsko upravljanje električnih naprav preko mobilnega telefona, tablice, osebnega računalnika ali sistema za avtomatizacijo doma.

- ⚠️ **POZOR!** Napravo priključite samo na električno omrežje in naprave, ki so v skladu z vsemi veljavnimi predpisi. Kratak stik v električnem omrežju ali kateri koli napravi, priključeni na napravo, lahko povzroči požar, materialno škodo in električni udar.
- ⚠️ **POZOR!** Napravo je dovoljeno priključiti in krmiliti samo z električnimi tokokrogi in napravami, ki so v skladu z veljavnimi standardi in varnostnimi normami.
- ⚠️ **POZOR!** Naprave ne priključujte na naprave, ki presegajo navedeno največje električno obremenitev.
- ⚠️ **POZOR!** Napravo takoj izključite iz vtičnice, če se iz nje kadi, povzroča hrup ali ima nenavaden vonj.
- ⚠️ **POZOR!** Napravo povežite samo na način, prikazan v teh navodilih. Vsak drug način lahko povzroči škodo in/ali poškodbe.
- ⚠️ **POZOR!** Naprava mora biti zavarovana z zaščitnim stikalom za kabel v skladu z EN60898-1 (prožilna karakteristika B ali C, nazivni tok največ 16 A, prekinitvena vrednost najmanj 6 kA, razred omejevanja energije 3).
- ⚠️ **POZOR!** Naprave ne uporabljajte, če kaže znake poškodb ali okvare.
- ⚠️ **POZOR!** Naprave ne poskušajte servisirati ali popravljati sami!
- ⚠️ **POZOR!** Izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih.
- ⚠️ **POZOR!** Otrokom ne dovolite, da se igrarajo z napravo, še posebej ne z gumbom S. Naprave za daljinsko upravljanje Shelly Wave (mobilni telefoni, tablice, osebni računalniki) hranite izven dosega otrok.
- ⚠️ **POZOR!** Naprave ne uporabljajte v vlažnem okolju. Ne dovolite, da bi se naprava zmočila.
- ⚠️ **POZOR!** Napravo hranite stran od umazanih in vlage.
- ⚠️ **POZOR!** Ne priključujte naprave v drugo.
- ⚠️ **POZOR!** V napravo ne priklaplajte nobene naprave z neposredno vtičnico. Primeri takih naprav so priključni transformatorji, polnilniki baterij itd.
- ⚠️ **POZOR!** Ne vklopljajte naprave če je pokrita.
- ⚠️ **OPOZORILO!** Naprave ne uporabljajte za napajanje ali nadzor vklopa/izklopa opreme življenja pomena.
- ⚠️ **OPOZORILO!** Naprave ne uporabljajte za upravljanje opreme, če bi lahko bili netočni ali nenamerni ukazi za vklop/izklop nevarni. Primeri takšne opreme so savne, sončne svetilke, električne odevje itd.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:

Napajanje: 220-230 V~, 50 Hz
Poraba energije: < 0,7 W
Merjenje moči [W]: Da
Nazivna impulzna napetost: 2500 V
Maks. preklopna napetost AC: 230 V-
Max. preklopni tok AC: 12 A
Maks. izhodna moč: 2500 W (samo ohmska obremenitev)
Število preklopnih ciklov: 10000
Zaščita pred pregrevanjem: Da
Pretokovna zaščita: Da
Prenapetostna zaščita: Da
Kategorija prenapetosti: II
Stopnja zaščite: IP20
Protokol: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave® Mesh razdalja: Do 40 m v zaprtih prostorih (131 ft.) (odvisno od lokalnih razmer)
Frekvenčni pas Z-Wave® Mesh: 868,4 MHz
Z-Wave® dolg doseg: do 80 m v zaprtih prostorih (262 ft.) ali do 1000 m na prostem (3281 ft.)
Z-Wave® Frekvenčni pas dolgega dosega: 864 MHz
Repetitor Z-Wave®: Ne (dolgi doseg), Da (mesh)
Maks. radiofrekvenčna moč, oddana v frekvenčnih pasovih: < 25 mW
Velikost (V x Š x G): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02 in
Teža: 60 ±1 g / 2,08 ±0,04 oz
Združljive vtičnice: CEE 7/1, CEE 7/3 (Tip F / Schuko) ali CEE 7/5 (Tip E)
Združljivi vtiči: CEE 7/2, CEE 7/4 (Tip F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (Tip C) ali CEE 7/17

Materijal ohišja: Plastika

Barva: bela, črna

Delovna temperatura okolja: -20°C do 40°C / -5°F do 105°F

Vlažnost: 30% do 70% RH

Maks. nadmorska višina: 2000 m / 6562 ft.

ČIŠČENJE

- ⚠️ **POZOR!** Pred čiščenjem naprave izklopite priključeno napravo s pritiskom na gumb S, nato priključeno napravo odklopite ter odklopite samo napravo iz vtičnice. Naprave nikoli ne čistite, če je priključena na električno omrežje!
- ⚠️ **POZOR!** Za čiščenje naprave uporabite mehko vlažno krpo.
- ⚠️ **POZOR!** Ne uporabljajte agresivnih detergentov!
- ⚠️ **POZOR!** Naprave ne potaplajte in je ne umivajte pod tekočo vodo!

POMEMBNA ODPOVED ODGOVORNOSTI

Brezžična komunikacija Z-Wave® morda ni vedno 100 % zanesljiva. Te naprave ne bi smeli uporabljati v situacijah, ko so življenje in/ali dragocenosti odvisni izključno od njenega delovanja. Če vaš krmilnik naprave ne prepozna ali je prikazana nepravilno, boste morda morali ročno spremeniti vrsto naprave in zagotoviti, da vaš krmilnik podpira večkanalne naprave Z-Wave Plus® in zmogljivost Z-Wave® Long Range v primeru naprav dolgega dosega.

ODLAGANJE IN RECIKLIRANJE

- ⚠️ Izdelka ne odlagajte med gospodinske odpadke. Reciklirajte izdelek, da preprečite škodo okolju in zdravju ter spodbujate ohranjanje naravnih virov. Izdelek na lastno odgovornost odlagajte na ustreznem zbirnem mestu.

Za pravilno odlaganje, morajo prodajalci, pri katerih je bila naprava kupljena, brezplačno sprejeti odpadno električno in elektronsko opremo (WEEE). Nekateri elektronski izdelki lahko shranjujejo osebne podatke. Uporabnik je odgovoren za izbris teh podatkov, preden napravo zavrže. Za izbris ponastavite napravo na tovarniške nastavitve.

KODA ZA NAROČANJE: QLPL-0A112EU

IZJAVA O SKLADNOSTI

S tem Shelly Europe Ltd. izjavlja, da je vrsta radijske opreme Shelly Wave Plug S v skladu z Direktivo 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-DoC



PROIZVAJALEC:

Shelly Europe Ltd.

Naslov: Shelly Europe Ltd, 51 Cherni Vrah Blvd., stavba 3, nadstropje 2 in 3, regija Lozenetz, Sofia 1407, Republika Bolgarija

Tel.: +359 2 988 7435E-pošta: zwave-shelly@shelly.cloud

Podpora: <https://support.shelly.cloud/>

Splet: <https://www.shelly.com>

Spremembe kontaktnih podatkov Proizvajalec objavi na uradni spletni strani:

<https://www.shelly.com>

V1

Legenda

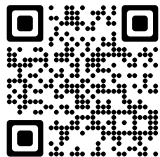
O: Vtičnica

B: Gumb S

C: Vtič

D: LED indikatorski obroč

Za podrobnejša navodila za namestitev obiščite,
https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-KB





Shelly Wave Plug S

ANVÄNDAR- OCH SÄKERHETSGUIDE Z-Wave® smart kontakt med effektmätning

LÄS INNAN ANVÄNDNING

Detta dokument innehåller viktig teknisk information och säkerhetsinformation om enheten, dess säkra användning och installation.

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Innan du påbörjar installationen, läs noggrant och fullständigt igenom denna guide och alla andra dokument som medföljer enheten. Underlåtenhet att följa installationsprocedurerna kan leda till funktionsstörningar, fara för din hälsa och liv, brott mot lag eller avslag på juridisk och/eller kommersiell garanti (om sådan finns). S helly Europe Ltd. ansvarar inte för förlust eller skada i händelse av felaktig installation eller felaktig användning av denna enhet på grund av misslyckande med att följa användar- och säkerhetsinstruktionerna i denna guide.

OM ENHETEN

Enheten är ett smart stickpropp/uttag med effektmätning och överhettningsskydd, som möjliggör fjärrstyrning av elektriska apparater via en mobiltelefon, surfplatta, PC eller hemautomationssystem.

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Anslut endast enheten till ett elnät och apparater som överensstämmer med alla tillämpliga bestämmelser. En kortslutning i elnätet eller någon apparat ansluten till enheten kan orsaka brand, egendomsskador och elektriska stötar.

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Enheten får endast anslutas till och styra elektriska kretsar och apparater som överensstämmer med tillämpliga standarder och säkerhetsnormer.

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Anslut inte enheten till apparater som överskrider den specificerade maximala elektriska belastningen.

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Koppla omedelbart ur enheten från eluttaget om den avger rök, gör oväsen eller har en ovanlig lukt.

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Anslut endast enheten på det sätt som visas i dessa instruktioner. Alla andra metoder kan orsaka skada och/eller personskada.

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Kretsen som enheten används på måste säkras med en kabelskyddsbrytare i enlighet med EN60898-1 (utlösningsskarakteristik B eller C, max. 16 A märkström, min. 6 kA avbrottsklass, energibegränsande klass 3)

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Använd inte enheten om den visar tecken på skada eller defekt.

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Försök inte att serva eller reparera enheten själv!

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Låt inte barn leka med enheten, särskilt med S-knappen. Håll enheterna för fjärrkontroll av Shelly Wave (mobiltelefoner, surfplattor, datorer) borta från barn.

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Använd inte enheten i en fuktig miljö. Låt inte enheten bli blöt.

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Håll enheten borta från smuts och fukt.

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Anslut inte enheter till varandra.

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Anslut inte någon direkt insticksutrustning i enheten.

Exempel på direkt insticksutrustning är instickstransformatorer, batteriladdare etc.

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Använd inte övertäckt.

⚠ **VARNING!** Använd inte enheten för att strömförsörja eller kontrollera på/av-status för livsuppehållande utrustning.

⚠ **VARNING!** Använd inte enheten för att använda utrustning när felaktig timing eller oavsiktliga på/av-kommandon kan vara farliga. Exempel på sådan utrustning är bastur, sollampor, elektriska filter m.m.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER:

Strömförsörjning: 220-230 V~, 50 Hz

Strömförbrukning: < 0,7 W

Effektmätning [W]: Ja

Nominell impulshållfast spänning: 2500 V

Max. kopplingsspänning AC: 230 V~

Max. växelström AC: 12 AMax. uteffekt: 2500 W (endast resistiv belastning)

Antal kopplingscykler: 10000

Överhettningsskydd: Ja

Överströmsskydd: Ja

Överspänningsskydd: Ja

Föroreningsgrad: 2

Kapslingsgrad: IP20

Protokoll: Z-Wave

CPU: S800

Z-Wave® Mesh-avstånd: Upp till 40 m inomhus (131 ft.) (beror på lokalt tillstånd)

Z-Wave® Mesh frekvensband: 868,4 MHz

Z-Wave® Lång räckvidd: Upp till 80 m inomhus (262 fot) eller upp till 1000 m utomhus (3281 fot)

Z-Wave® Långt frekvensband: 864 MHz

Z-Wave® repeater: Nej (Lång räckvidd), Ja (Mesh)

Max. radiofrekvenseffekt som sänds i frekvensband: < 25 mW

Storlek (H x B x D): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02 in

Vikt: 60 ±1 g / 2,08 ±0,04 oz

Kompatibla uttag: CEE 7/1, CEE 7/3 (Typ F / Schuko) eller CEE 7/5 (Typ E)

Kompatibla pluggar: CEE 7/2, CEE 7/4 (Typ F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16

(Typ C) eller CEE 7/17

Skalmaterial: Plast

Färg : Vit, Svart

Omgivande arbetstemperatur: -20°C till 40°C / -5°F till 105°F

Luftfuktighet: 30% till 70% RH

Max. höjd: 2000 m / 6562 fot.

RENGÖRING

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Innan du rengör enheten, stäng av den anslutna apparaten genom att trycka på S-knappen, koppla ur den och koppla sedan ur själva enheten. Rengör aldrig enheten om den är ansluten till elnätet!

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Använd en våt mjuk trasa för att rengöra enheten.

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Använd inte aggressiva rengöringsmedel!

⚠ **FÖRSIKTIGHET!** Sänk inte ner enheten eller tvätta den under rinnande vatten!

VIKTIG FRISKRIVNING

Z-Wave® trådlös kommunikation kanske inte alltid är 100 % tillförlitlig. Denna enhet bör inte användas i situationer där liv och/eller värdesaker enbart är beroende av dess funktion. Om enheten inte känns igen av din gateway eller visas felaktigt, kan du behöva ändra enhetstypen manuellt och se till att din gateway stöder Z-Wave Plus® flerkanslensheter och Z-Wave® Long Range-kapacitet i händelse av Long Range -enheter.

AVFALLSHANTERING OCH ÅTERVINNING

✂ Släng inte produkten i hushållsavfallet. Återvinn produkten för att förhindra miljö- och hälsoskador och för att främja resursbevarande.

♻ Kassera produkten på en lämplig avfallsstation på eget ansvar.

Återförsäljare, från vilka enheten köptes, måste ta emot avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) kostnadsfritt för korrekt kassering.

Vissa elektroniska produkter kan lagra personuppgifter. Användaren är ansvarig för att radera denna data innan enheten kasseras. Återställ enheten till fabriksinställningarna för radering.

BESTÄLLNINGSKOD: QLPL-0A112EU

FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed förklarar Shelly Europe Ltd. att radioutrustningen av typen Shelly Wave Plug S är i överensstämmelse med direktiv 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkringen om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:

https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-DoC



TILLVERKARE:

Shelly Europe Ltd. Adress: Shelly Europe Ltd, 51 Cherni Vrah Blvd., byggnad 3, våning 2 och 3, Lozenetz Region, Sofia 1407, Bulgarien

Tel.: +359 2 988 7435E-post: zwave-shelly@shelly.cloud

Support: <https://support.shelly.cloud/>

Webbplats: <https://www.shelly.com/>

Ändringar i kontaktuppgifterna publiceras av tillverkaren på den officiella webbplatsen: <https://www.shelly.com>

V1

Legend

S: Sockel

B: S-knapp

C: Plugg

D: LED-indikeringsring

För mer detaljerade installationsinstruktioner, besök

https://shelly.link/ShellyWavePlugS_LR-KB

